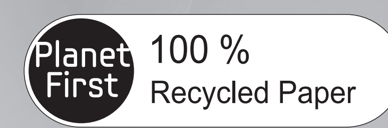


Холодильник
руководство пользователя



Русский

Для печати данного руководства использовалась исключительно переработанная бумага.

оцените все возможности

Благодарим за приобретение изделия компании Samsung.

SAMSUNG

Напольное устройство

меры предосторожности

	Символ «не для пищевой продукции» применяется в соответствие с техническим регламентом Таможенного союза «О безопасности упаковки» 005/2011 и указывает на то, что упаковка данного продукта не предназначена для повторного использования и подлежит утилизации. Упаковку данного продукта запрещается использовать для хранения пищевой продукции.
	Символ «петля Мебиуса» указывает на возможность утилизации упаковки. Символ может быть дополнен обозначением материала упаковки в виде цифрового и/или буквенного обозначения.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Перед началом эксплуатации устройства внимательно прочитайте данное руководство и сохраните его для будущего использования.
- Данное устройство должно использоваться только по прямому назначению, описанному в данных инструкциях. Данное устройство не предназначено для использования людьми (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или лицами, не имеющими достаточного опыта или знаний, если их действия не контролируются или если они не проинструктированы относительно использования устройства лицом, отвечающим за их безопасность.
- Данное устройство может использоваться детьми от 8 лет и старше, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, а также лицами с ограниченным опытом или знаниями, если над ними осуществляется контроль, либо они проинструктированы о мерах безопасности при использовании устройства и осознают возможные опасности.
  Детям запрещается играть с устройством. Очистка и техническое обслуживание не должны производиться детьми без надзора.
- Предупреждения и важные инструкции по безопасности, приведенные в данном руководстве, не распространяются на все возможные условия и ситуации.
  При установке, обслуживании и использовании устройства вы должны руководствоваться здравым смыслом, проявлять осторожность и бдительность.
- Поскольку данные инструкции по эксплуатации охватывают устройства разных моделей, технические характеристики приобретенного холодильника могут немного отличаться от характеристик, описанных в руководстве.
  Устройство использует хладагент R-600a или R-134a. Сведения о хладагенте, используемом в данном

холодильнике, см. на табличке компрессора на задней стенке холодильника или на паспортной табличке внутри холодильника. Если в этом устройстве содержится воспламеняющийся газ (хладагент R-600a), обратитесь с запросом о безопасной утилизации этого изделия в уполномоченные местные органы.

- Чтобы предотвратить образование огнеопасной смеси газа и воздуха при возникновении утечки в цепи охлаждения, устанавливайте холодильник в комнате, размер которой подходит для установки холодильника с данным объемом хладагента.
- Никогда не включайте холодильник с явными признаками повреждения. Если вы не уверены в исправности устройства, обратитесь к дилеру. На 8 г хладагента R-600a должен приходиться 1 м3 общего объема комнаты.
  Количество хладагента в вашем холодильнике указано в паспортной таблице внутри него.
- Утечка хладагента из труб может привести к ожогам или повреждению глаз. При обнаружении утечки хладагента из трубы избегайте контакта с открытым огнем и другими источниками возгорания и немедленно проветрите помещение.
  - В противном случае возникнет риск возгорания или взрыва.

Важные метки безопасности и меры предосторожности:

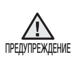
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	Непредвиденные обстоятельства или несоблюдение мер безопасности могут привести к **получению серьезной травмы или смерти**.
	Непредвиденные обстоятельства или несоблюдение мер безопасности могут привести к **получению незначительной травмы или повреждению имущества**.

	НЕ прилагайте усилий.
	НЕ разбирайте.
	НЕ прикасайтесь.
	Строго следуйте указаниям.
	Отключите вилку кабеля питания от сетевой розетки.
	Во избежание поражения током убедитесь, что устройство заземлено.
	Обратитесь в сервисный центр за помощью.
	Примечание.

Эти знаки указываются с целью предотвращения травм.
Отнеситесь к ним с особым вниманием.
Прочитайте этот раздел и храните руководство в безопасном месте для использования в дальнейшем.

Примечание CE

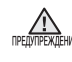
Данный продукт соответствует директиве по низковольтному оборудованию (2006/95/EC), директиве по электромагнитной совместимости (2004/108/EC), директиве RoHS (2011/65/EU), Регламенту Комиссии (EC) № 1060/2010 и директиве по экологическому проектированию (2009/125/EC), введенной законодательством Европейского союза (EC) № 643/2009. (Только для продукции, продаваемой в EC)



СИМВОЛЫ, ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ О СЕРЬЕЗНОЙ ОПАСНОСТИ ПРИ ТРАНСПОРТИРОВКЕ И УСТАНОВКЕ



- При перевозке и установке устройства проявляйте осторожность, чтобы избежать повреждения компонентов цепи охлаждения.
  - Утечка хладагента из трубопровода может привести к возгоранию или повреждению глаз. При обнаружении утечки избегайте нахождения вблизи устройства источников открытого огня или других источников возгорания. Также необходимо проветрить комнату, в которой находится устройство, в течение нескольких минут.
  - Хладагент R-600a представляет собой природный экологически безвредный горючий газ. При транспортировке и установке холодильника необходимо соблюдать осторожность, чтобы не повредить деталей контура циркуляции хладагента.



СИМВОЛЫ, ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ О СЕРЬЕЗНОЙ ОПАСНОСТИ ПРИ УСТАНОВКЕ



- Износ изоляционных материалов электрических деталей может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- Не устанавливайте холодильник в местах, подверженных воздействию прямых солнечных лучей, вблизи кухонной плиты, нагревательных приборов или других источников тепла.
- Не подключайте несколько устройств к одной сетевой розетке. Холодильник необходимо подключить к отдельной сетевой розетке с напряжением, указанным

в табличке паспортных данных.
- Это позволит обеспечить наилучшую эффективность работы устройства, а также избежать перегрузок в домашней цепи проводки, которые могут привести к пожару в результате перегрева проводов.
- Если розетка ненадежно закреплена, не вставляйте в нее сетевую вилку.
- В противном случае возможно поражение электрическим током или возгорание.
- Не используйте кабель с трещинами или повреждениями на самом кабеле, а также на обоих его концах.
- Не тяните и сильно не перегибайте кабель питания.
- Не перекручивайте и не завязывайте кабель питания.
- Не подвешивайте кабель питания на металлические предметы, не помещайте тяжелые объекты на кабель питания, не зажимайте кабель питания между двумя предметами, не проталкивайте кабель питания за устройство.
- При перемещении холодильника следите за тем, чтобы кабель питания не попал под холодильник и не был поврежден.
- Это может привести к пожару или поражению электрическим током.
- Не распыляйте аэрозоли вблизи холодильника.
- Распыление аэрозолей вблизи холодильника может привести к взрыву или пожару.
- Не сгибайте кабель питания слишком сильно и не ставьте на него тяжелые предметы.



- Перед использованием холодильника его необходимо установить в соответствии с руководством.
- Не устанавливайте холодильник в помещении с высокой влажностью или в местах, где холодильник может подвергнуться воздействию воды.
- Износ изоляционных материалов электрических деталей может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- Подключите вилку кабеля питания необходимым образом, чтобы кабель не был натянут.
- При подключении вилки нижней стороной вверх может произойти повреждение кабеля питания, что может привести к пожару или поражению электрическим током.
- Следите за тем, чтобы вилка не была зажата между стеной и задней стенкой холодильника и не была повреждена.
- При перемещении холодильника следите за тем, чтобы кабель

питания не попал под холодильник и не был поврежден.

- В противном случае существует опасность возникновения пожара.

- Храните упаковочный материал в недоступном для детей месте.

- В противном случае возможен риск удушения, если ребенок на-денет пакет себе на голову.

- Устройство необходимо расположить так, чтобы его можно было подключить к сетевой вилке.

- В противном случае возникнет риск поражения электрическим током или пожара в результате утечки тока.

- Не устанавливайте данное устройство рядом с нагревательными приборами, легковоспламеняющимися материалами.

- Не устанавливайте устройство в местах, где оно может подвергнуться воздействию влаги, пыли, прямых солнечных лучей или воды (капли дождя).

- Не устанавливайте устройство в местах, где возможна утечка газа.

- Это может привести к пожару или поражению электрическим током.

- При появлении в холодильнике воды или пыли отключите сетевую вилку от розетки и обратитесь в сервисный центр Samsung Electronics.

- В противном случае существует опасность возгорания.

- Не вставайте на устройство и не ничего не размещайте на нем (например, белье для стирки, зажженные свечи, зажженные сигареты, посуду, химикаты, металлические предметы и т. д.)

- Это может привести поражению электрическим током, возгора-нию, проблемам с устройством или травмам.



- Данное устройство должно быть заземлено надлежащим образом.

- Не заземляйте устройство через газовые трубы, пластиковые водопроводные трубы или телефонную линию.

- Холодильник необходимо зазем-лить, чтобы избежать поражения электрическим током в результа-те утечки тока.

- Это может привести к поражению электрическим током, возгора-нию, взрыву или проблемам с устройством.

- Никогда не подключайте устрой-ство к незаземленной розетке: убедитесь, что она отвечает соответствующим техническим требованиям.



- Если кабель питания

повресжден, его необходимо сразу же заменить, обратившись к производителю или сотруднику сервисной службы.
- Замена предохранителя холодильника должна производиться только квалифицированным специалистом или представителем обслуживающей организации.
- Несоблюдение данного указания может привести к поражению электрическим током или травмам.

ВНИМАНИЕ СИМВОЛЫ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ ДЛЯ УСТАНОВКИ



- Не блокируйте вентиляционные отверстия на корпусе холодильника или в монтажных конструкциях.
- После установки устройства не помещайте в него продукты в течение 2 часов.
- Установку или обслуживание устройства должен осуществлять только квалифицированный специалист или обслуживающая организация.
- В противном случае это может привести к поражению электрическим током, пожару, взрыву, травмам или проблемам с изделием.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ СИМВОЛЫ, ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ О СЕРЬЕЗНОЙ ОПАСНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ



- Не трогайте сетевую вилку мокрыми руками.
- Это может привести к поражению электрическим током.
- Не храните какие-либо предметы на холодильнике.
- При открытии или закрытии дверцы эти предметы могут упасть и причинить травмы и/или получить повреждения.
- Не ставьте на холодильник тару с водой.
- При попадании воды в механизм возможно поражение электрическим током или возгорание.
- Не прикасайтесь к внутренним стенкам морозильной камеры или хранящимся в ней продуктам мокрыми руками.
- Это может привести к обморожению.
- Не используйте и не размещайте вблизи холодильника горючие спреи, легковоспламеняющиеся предметы, сухой лед, лекарства, химические вещества или другие предметы, чувствительные к изменению температуры.
  Не храните в холодильнике летучие или легковоспламеняющиеся предметы или вещества (бензол,

DA68-02836Q-06.indb 7 14. 8. 7. 9:16

разбавитель, нефтяной газ, спирт, эфир, сжиженный газ и т. п.)

- Данный холодильник предназначен только для хранения пищевых продуктов.
- Это может привести к пожару или взрыву.

• Не храните в холодильнике лекарственные препараты, материалы для научных исследований и чувствительные к температуре материалы.

- Не храните в холодильнике продукты, требующие строгого соблюдения температуры хранения.

• Не устанавливайте внутрь холодильной/морозильной камеры никакие электроприборы, кроме рекомендованных производителем холодильника.

• Если вы почувствовали запах лекарств или дыма, немедленно отключите вилку питания и обратитесь в сервисный центр компании Samsung Electronics.

• При появлении в холодильнике воды или пыли отключите сетевую вилку от розетки и обратитесь в сервисный центр Samsung Electronics.

- В противном случае существует опасность возгорания.

• При обнаружении утечки газа избегайте нахождения вблизи устройства источников открытого огня или других источников возгорания. Также необходимо проветрить комнату, в которой находится устройство, в течение нескольких минут.

• Не используйте механические устройства или другие средства для ускорения процесса размораживания, кроме рекомендованных производителем.

• Избегайте повреждения контура циркуляции хладагента.

• Не распыляйте на поверхность устройства летучие вещества, например средства от насекомых.

- Они не только наносят вред здоровью человека, но также становятся причиной поражения электрическим током, возникновения пожара и неисправности изделия.

• Не используйте фен для просушки внутренней части холодильника. Не ставьте в холодильник горящие свечи для удаления неприятных запахов.

- Это может привести к пожару или поражению электрическим током.

• Для заполнения бака или лотка для льда необходимо использовать питьевую воду.

• Не разрешайте детям виснуть на дверце холодильника. Они могут получить серьезную травму.

- Существует риск запирания

ребенка в холодильнике.
Не позволяйте детям залезать внутрь холодильника.

- Всегда закрывайте дверцы холодильника, если оставляете устройство без присмотра, и не позволяйте детям залезать внутрь холодильника.
- Не позволяйте детям залезать в отсеки холодильника.
  - Это может привести к травмам или смерти в результате удушья.
- Не садитесь на дверцу морозильной камеры.
  - Это может привести к повреждению дверцы или травмам.
- Во избежание запирания детей в холодильнике всегда устанавливайте разделитель (с помощью винтов, входящих в комплект поставки) на место, если он был извлечен, например для чистки.
- Не используйте механические устройства или другие средства для ускорения процесса размораживания, кроме рекомендованных производителем.
- Избегайте повреждения контура циркуляции хладагента.

★ • В случае утечки газа (пропан, нефтяной газ и т. п.) немедленно проветрите помещение и не прикасайтесь к сетевой вилке. Не прикасайтесь также к холодильнику и шнуру питания.

- Не включайте вентилятор.
- Возникновение искры может привести к взрыву или пожару.

- Используйте только светодиодные лампы, предоставляемые изготовителем или сотрудником сервисной службы.
- Следите, чтобы дети не играли с устройством.
- Следите, чтобы пальцы не попали между деталями, которые могут их прищемить; зазор между дверцами и корпусом минимален.
- Не разрешайте детям виснуть на дверце холодильника.
  Они могут получить серьезную травму.
- Существует риск запирания ребенка в холодильнике.
  Не позволяйте детям залезать внутрь холодильника.
- Чтобы избежать падения хранящихся бутылок, располагайте их вплотную друг к другу.
- Данный продукт предназначен только для хранения продуктов в домашних условиях.
- Не вставляйте руки, ноги или металлические предметы (например,столовые приборы и т. д.) в нижнюю или заднюю часть холодильника.

- Это может привести к травме или поражению электрическим током.
- При контакте с острыми краями можно получить травму.



- Не пытайтесь самостоятельно выполнять ремонт, разбирать или модифицировать устройство.
- Используйте только стандартные предохранители (не используйте "жучки" и др.)
- При необходимости ремонта или переустановки устройства обратитесь в ближайший сервисный центр.
- В противном случае это может привести к поражению электрическим током, пожару, травмам или проблемам с изделием.



- Если от устройства исходит необычный шум, дым или запах дыма, немедленно отключите сетевую вилку от розетки и обратитесь в ближайший сервисный центр.
- Несоблюдение данного указания может привести к пожару или поражению электрическим током.
- Перед заменой освещения внутри холодильника отсоедините сетевую вилку от розетки.
- В противном случае может возникнуть угроза поражения током.
- При возникновении трудностей с заменой осветительной лампы обратитесь в сервисный центр.
- Если продукт оснащен светодиодной лампой, не пытайтесь снять крышку лампы или разобрать лампу самостоятельно.
- Обратитесь в сервисную службу.
- Включите вилку кабеля питания в сетевую розетку. Не используйте поврежденный кабель питания, вилку или незакрепленную сетевую розетку.
- Это может привести к пожару или поражению электрическим током.
- Не ставьте на холодильник тару с водой.
- При попадании воды в механизм возможно поражение электрическим током или возгорание.
- Никогда не смотрите прямо на УФ светодиодные лампы в течение длительного времени.
- Ультрафиолетовые лучи могут привести к чрезмерному напряжению зрения.



СИМВОЛЫ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ



- Для наиболее эффективного хранения продуктов необходимо соблюдать следующие рекомендации.

- Не ставьте продукты слишком близко к вентиляционным отверстиям в задней части холодильника, так как они будут препятствовать свободной циркуляции воздуха в холодильной камере.
- Перед загрузкой продуктов в холодильную камеру тщательно заверните их или положите в герметичные контейнеры.
- Не кладите незамороженные продукты вблизи замороженных.
- Не ставьте стаканы, бутылки или газированные напитки в морозильную камеру.
- Емкость может замерзнуть и разбиться, что может привести к травме.
- Соблюдайте рекомендации по времени хранения, а также сроки годности замороженных продуктов.
- Если вы уезжаете и не планируете пользоваться холодильником менее трех недель, не отключайте его от электросети. Однако если устройство не будет использоваться более трех недель, рекомендуется вынуть из холодильника все продукты. Отключите холодильник от электросети, почистите, помойте и дайте просохнуть.
- Не храните в морозильной камере газированные или шипучие напитки. Не ставьте в морозильную камеру бутылки или стеклянные контейнеры.
- После замерзания содержимого стекло может разбиться и причинить травмы или порчу имущества.
- Не вносите изменений в работу функций холодильника.
- В противном случае это может привести к травмам или повреждению устройства.
  На изменения, производимые третьей стороной в отношении данного устройства, не распространяется гарантийное обслуживание. Кроме того, компания Samsung не несет ответственность за нарушения техники безопасности и повреждения, возникшие в результате вмешательства третьей стороны.
- Не блокируйте отверстия для воздуха.
- Это может привести (особенно если отверстия блокируются пластиковыми пакетами) к чрезмерному охлаждению холодильника. Если период охлаждения длится слишком долго, это может привести к поломке фильтра очистки и утечке воды.
- Удалите избыточную влагу внутри устройства и оставьте дверцы открытыми.
- В противном случае возможно образование неприятного запаха

и плесени.

- Если в холодильнике появилась вода, отключите сетевую вилку от розетки и обратитесь в сервисный центр Samsung Electronics.
- Не подвергайте стеклянную поверхность ударным и прочим чрезмерным нагрузкам.
- В противном случае, помимо материального ущерба, можно получить травму осколками стекла.

ВНИМАНИЕ ПРЕДОСТЕРЕГАЮЩИЕ ЗНАКИ ДЛЯ УБОРКИ И ОБСЛУЖИВАНИЯ



- Не распыляйте чистящие вещества непосредственно на дисплей.
- Это может привести к исчезновению напечатанных букв.
- Если посторонние вещества, например вода, просочились в устройство, отключите его от сетевой розетки и обратитесь в ближайший сервисный центр.
- Несоблюдение данного указания может привести к поражению электрическим током или возгоранию.
- Регулярно устраняйте все посторонние объекты (например, пыль или вода) с сетевой вилки и контактов сухой тканью.
- Выньте сетевую вилку из розетки и очистите ее сухой тканью.
- Несоблюдение данного указания может привести к поражению электрическим током или возгоранию.
- При очистке не распыляйте воду непосредственно на устройство.
- Не используйте для чистки бензол, растворители, хлорид или отбеливатель.
- Эти вещества могут повредить поверхность устройства или вызвать возгорание.



- Перед очисткой или обслуживанием отключите устройство из розетки.
- Несоблюдение данного указания может привести к поражению электрическим током или возгоранию.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ ЗНАКИ ДЛЯ УТИЛИЗАЦИИ



- Оставьте полки на месте, чтобы детям было сложнее влезть внутрь холодильника.
- Перед утилизацией убедитесь, что трубки в задней части устройства не повреждены.
- Используется хладагент R-600a или R-134a. Сведения о хладагенте, используемом в данном холодильнике, см. в таблице компрессора на задней стенке

DA68-02836Q-06.indb 12 14. 8. 7. □□ 9:16

холодильника или в паспортной таблице внутри холодильника.
Если в этом устройстве содержится воспламеняющийся газ (хладагент R-600a), обратитесь в муниципальные органы за рекомендациями по безопасной утилизации устройства. В качестве вспенивателя изоляционного материала в холодильниках используется газ циклопентан. Для утилизации содержащихся в изоляционном материале газов требуется соблюдение специальной процедуры.
По вопросам безопасной для окружающей среды утилизации данного устройства обращайтесь в муниципальные органы. Перед утилизацией убедитесь, что трубки в задней части устройства не повреждены. Трубы следует ломать на открытом воздухе.

- Данная процедура является опасной, поэтому выполнять обслуживание и ремонт данного устройства должен уполномоченный специалист. В Квинсленде — уполномоченный специалист сервисного центра ДОЛЖЕН иметь разрешение на работу с газом или свидетельство на работу с углеводородными хладагентами для выполнения работ по обслуживанию или ремонту, при которых необходимо удалить крышки. (только для Австралии)
- При утилизации этого или других холодильников демонтируйте с них дверцы, уплотнительные прокладки и защелку дверцы, чтобы маленькие дети или животные не оказались заперты внутри холодильника. Следите, чтобы дети не играли с устройством или не залезали в него.
  - Если ребенок попадет внутрь, он может задохнуться и умереть.
- Утилизируйте упаковочный материал для данного продукта в соответствии с правилами обеспечения безопасности окружающей среды.
- Храните упаковочный материал в недоступном для детей месте, поскольку он представляет для них опасность.
  - Если ребенок наденет упаковочный материал на голову, это может привести к удушью.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ СОВЕТЫ ПО НАДЛЕЖАЩЕМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

- В случае отключения электроэнергии обратитесь в местную энергокомпанию и узнайте, когда возобновится подача электроэнергии.
  - В большинстве случаев питание возобновляется в течение

одного-двух часов. В течение такого периода температура внутри холодильника не изменится. Однако во время отключения электроэнергии рекомендуется как можно реже открывать дверцу холодильника.

- Тем не менее, если электроснабжение будет отсутствовать более 24 часов, выньте из холодильника все замороженные продукты.

- Если к холодильнику прилагаются ключи, храните их в месте, недоступном для детей, и вдали от устройства.
- Холодильник может работать нестабильно (существует возможность размораживания продуктов или повышения температуры в морозильной камере) при установке на длительный период времени в помещении, температура которого выходит за рамки минимального указанного значения температуры.
- Не храните в холодильнике продукты, которые легко портятся при низкой температуре, например бананы и дыни.
- Данный холодильник снабжен системой удаления инея, следовательно, нет необходимости размораживать его вручную, так как размораживание будет выполняться автоматически.
- Повышение температуры во время размораживания соответствует требованиям стандарта ISO. Однако чтобы предотвратить нежелательное повышение температуры замороженных продуктов во время размораживания устройства, заверните замороженные продукты в несколько слоев бумаги (например, в газету).
- Повышение температуры замороженных продуктов во время размораживания устройства может сократить срок хранения этих продуктов.
- Не замораживайте повторно полностью оттаявшие продукты.

Советы по экономии энергии

- Установите холодильник в прохладном, сухом и хорошо проветриваемом помещении.
  Убедитесь, что он не подвергается воздействию прямых солнечных лучей и не расположен вблизи источников тепла (например, батареи).
- Не загораживайте вентиляционные отверстия или решетки устройства.
- Перед помещением в холодильник теплых продуктов дайте им остыть.
- Поместите замороженные продукты в холодильник для

размораживания.
Можно использовать низкую температуру замороженных продуктов для охлаждения продуктов в холодильнике.
- Не оставляйте дверцу холодильника открытой в течение длительного времени при помещении или извлечении продуктов. Чем реже открывается дверца, тем меньше льда будет образовываться в морозильной камере.
- При установке холодильника оставьте зазоры справа, слева, сзади и сверху.
Это позволит вам снизить энергопотребление и, соответственно, сумму счетов за электричество.
- Для наиболее эффективного использования энергии, пожалуйста, сохраняйте все внутренние элементы, такие как корзины, ящики, полки на своем месте, как поставляется производителем.

Данное устройство предназначено для использования в бытовых и аналогичных условиях, например
- кухнях для персонала в магазинах, офисах и других рабочих условиях;
- фермах и для использования клиентами в гостиницах, мотелях и других жилых условиях;
- в номерах с предоставлением завтрака;
- организациях общественного питания и аналогичных условиях, где не предусмотрена розничная торговля.

содержание

установка холодильника

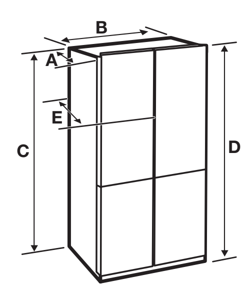
ПОДГОТОВКА К УСТАНОВКЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

Поздравляем с приобретением холодильника Samsung. Надеемся, что вам понравится пользоваться самыми современными и эффективными функциями данного устройства.

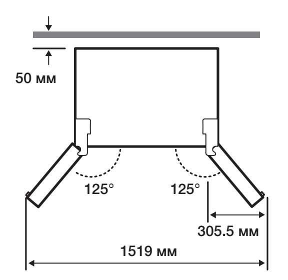
Выбор оптимального места для установки холодильника

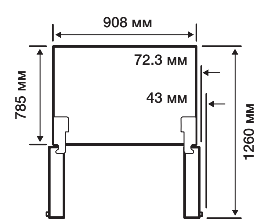
Выберите:

- Выберите место с удобным доступом к источнику воды.
- Место, в котором холодильник не будет подвергаться воздействию прямых солнечных лучей.
- Выберите место с ровным (или почти ровным) полом.
- Место, в котором будет достаточно пространства для свободного открытия дверец холодильника.
- Место, где можно оставить достаточно места справа, слева, сзади и сверху для циркуляции воздуха. В противном случае внутренняя система охлаждения может работать неправильно.
- Место установки, в котором холодильник можно с легкостью передвинуть в случае ремонта или обслуживания.
- Не устанавливайте холодильник в местах, где температура превышает 43 °C или опускается ниже 5 °C.



Глубина "A"	908 мм
Ширина "B"	908 мм
Высота "C"	1822 мм
Общая высота "D"	1850 мм







- Каждый параметр зависит от геометрических размеров, поэтому он может изменяться в зависимости от метода измерения.



Перемещение холодильника

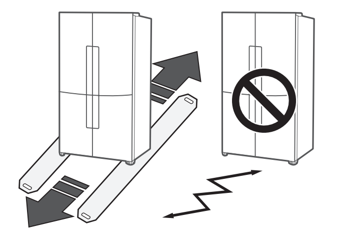
Чтобы избежать повреждения напольного покрытия, проследите за тем, чтобы передние регулировочные ножки находились в верхнем положении (над полом).

См. раздел "ВЫРАВНИВАНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА" в данном руководстве на стр. 19

НАПОЛЬНОЕ ПОКРЫТИЕ

Холодильник необходимо установить на ровную поверхность из твердого материала, которая имеет ту же высоту, что и остальная часть покрытия. Поверхность должна быть достаточно прочной, чтобы выдержать вес полностью загруженного холодильника.

Чтобы не повредить напольное покрытие, вырежьте и положите под холодильник большой лист упаковочного картона. При перемещении холодильника его необходимо двигать строго вперед или назад. Не качайте его в стороны.



ДЕМОНТАЖ ДВЕРЕЙ ХОЛОДИЛЬНИКА

Если холодильник не проходит в дверной проем, можно снять дверцы.

Необходимые инструменты (не входят в комплект поставки)

Крестообразная отвертка (+)	Отвертка с плоским жалом (-)	Гнездовой ключ (10 мм)
Пассатижи	Торцевой ключ (4 мм)	Торцевой ключ (5 мм)

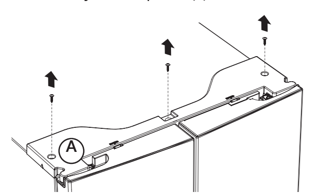


Перед демонтажем дверец или удалением ящиков необходимо отключить питание холодильника.

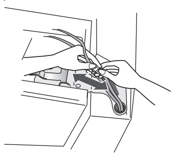
- Во время демонтажа будьте осторожны, чтобы не уронить, не повредить и не поцарапать дверцу или ящики.
- Будьте осторожны при демонтаже дверей/удалении ящиков. Дверцы тяжелые, поэтому будьте осторожны, чтобы не получить травму при их демонтаже.
- Следует правильно устанавливать дверцы или ящики обратно, чтобы избежать следующих проблем:
- Образование сырости из-за утечки воздуха.
- Неровная установка дверей.
- Потеря энергии из-за негерметичного закрытия.

ДЕМОНТАЖ ДВЕРЕЦ ХОЛОДИЛЬНИКА

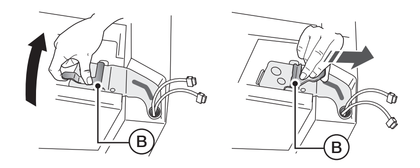
1. Не открывая дверцы холодильника удалите три винта, удерживающие верхнюю крышку (A), с помощью крестообразной отвертки (+) и снимите крышку вместе с прикрепленным к ней жгутом проводов.



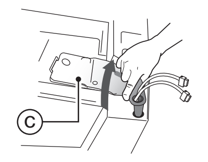
2. Отсоедините два провода, идущие к левосторонней двери, или один, идущий к правосторонней двери. (В зависимости от модели.)



3. Поднимите вверх рычаг фиксатора (B) и потяните его на себя.



4. Снимите петлю (C).



5. Приподнимите дверцу холодильника и снимите ее.



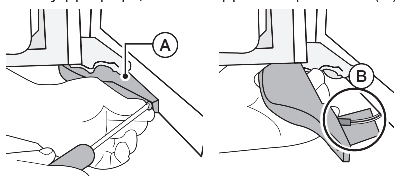
- Снимая и устанавливая дверцу, внимательно следите за проводами, чтобы не повредить изоляцию.
- Не допускайте падения двери.

ДЕМОНТАЖ ДВЕРЦЫ МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ



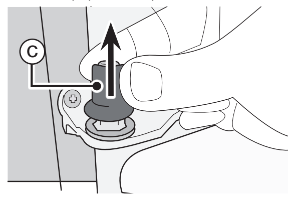
- Перед демонтажем дверцы морозильной камеры снимите с петель дверцу холодильника.
- При демонтаже будьте осторожны с проводами внизу дверцы морозильной камеры.

1. Откройте дверцу, с помощью крестообразной отвертки (+) выкрутите винт, удерживающий крышку (A) регулировочной ножки снизу дверцы, и отсоедините разъем (B).

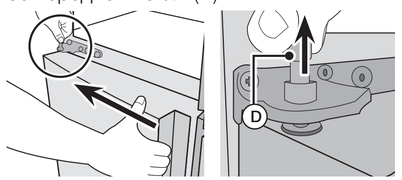


DA68-02836Q-06.indb 17 14. 8. 7. 9:16

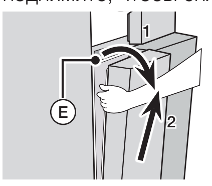
2. Потяните вверх и снимите заглушку средней петли (C) на верхней части дверцы.



3. Надавите на дверь в направлении, указанном стрелкой на рисунке, и вытяните вверх ось средней петли (D).



4. Убедитесь, что дверца не касается средней петли (E), слегка наклоните дверцу вперед и поднимите, чтобы снять.



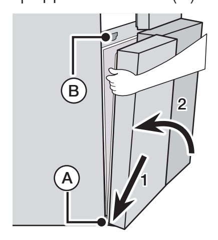
ПОВТОРНАЯ УСТАНОВКА ДВЕРЕЙ ХОЛОДИЛЬНИКА



- Перед установкой дверцы холодильной камеры установите дверцу морозильной камеры.
- Перед установкой убедитесь, что все провода внизу дверцы морозильной камеры подключены.

Установка дверцы морозильной камеры

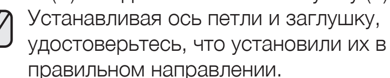
1. Насадите дверь на нижнюю петлю (A) в направлении, указанном стрелкой 1 на рисунке, затем надавите на нее в направлении, указанном стрелкой 2 на рисунке. Будьте аккуратны, не поцарапайте дверцу о среднюю петлю (B).



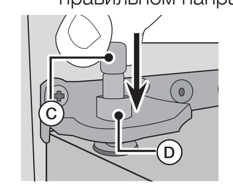


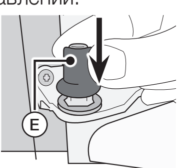
- Будьте осторожны, чтобы не повредить провода внизу дверцы. Не наступайте на них.

2. Вставьте шпиндель (C) в отверстие средней петли (D) и наденьте на него заглушку (E).

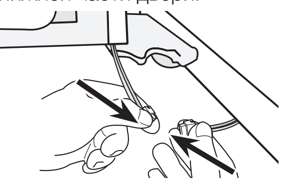


Устанавливая ось петли и заглушку, удостоверьтесь, что установили их в правильном направлении.



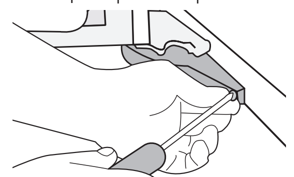


3. Не закрывая дверь, подсоедините провода в нижней части двери.



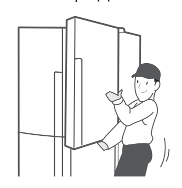
- Не наступите на соединители и не повредите их.

4. Прикрепите регулировочную ножку с помощью крестообразной отвертки (+).



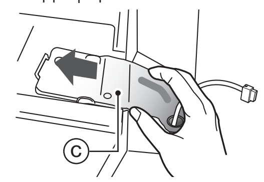
Установка дверцы холодильной камеры

1. Прикрепите снятую дверцу холодильного отделения к средней петле.

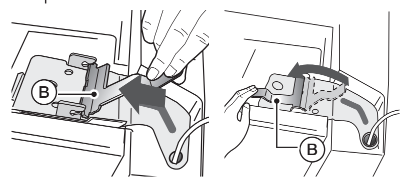


DA68-02836Q-06.indb 18 14. 8. 7. □□ 9:16

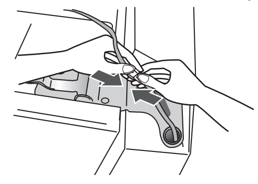
2. Вставьте петлю дверцы холодильника (C) в паз, совместив отверстие в ней с отверсти-ем на дверце.



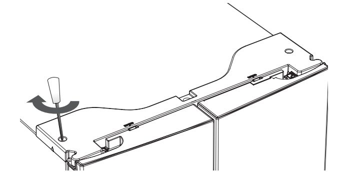
3. Вставьте рычаг фиксатора (B) в указанном стрелкой направлении, опустите рычаг, закрепляя его.



4. Подключите соединители проводов.



5. Подсоедините водопроводный патрубок [E]. Если модель оснащена красными зажимами, прикрепите их к муфте [F]. Подсоедините соединитель [G] на левой двери и соедини-тель [H] на правой двери.





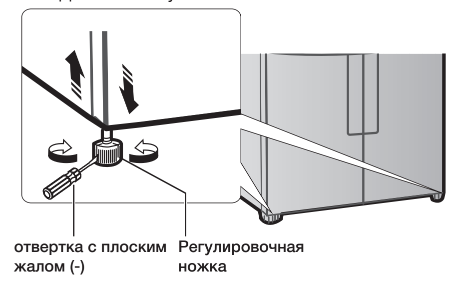
- Устанавливайте дверцы в порядке, обратном порядку разборки. Это относится и к дверцам холодильной камеры, и к дверцам морозильной камеры.
- Если вы перепутаете соединение проводов, дисплей может работать некорректно.

ВЫРАВНИВАНИЕ ХОЛОДИЛЬ-НИКА, РЕГУЛИРОВКА ВЫСОТЫ ДВЕРЕЦ И ЗАЗОРА МЕЖДУ НИМИ

ВЫРАВНИВАНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

Если холодильник установлен на неровную по-верхность, высота дверец может различаться.

- Вставьте отвертку с плоским жалом (-) в паз регулировочной ножки, затем поворачивай-те ее по часовой стрелке или против часо-вой стрелки, чтобы отрегулировать высоту устройства. При повороте ножки по часовой стрелке холодильник поднимается. При повороте ножки против часовой стрелки холодильник опускается.



отвертка с плоским жалом (-) **Регулировочная ножка**

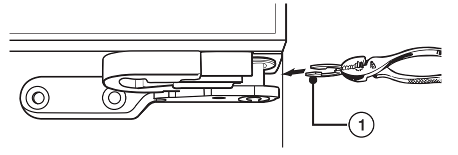


- Если холодильник не выравнивается, подложите под задние ножки плотную пластину (лист пластмассы, пласт-массовую линейку и т. д.) и закрепите клейкой лентой. Если вы толкнете холодильник, убедитесь, что задние ножки остались стоять на данной пластине.
- Если у вас деревянное напольное покрытие или аналогичное мягкое покрытие, будьте осторожны, чтобы не повредить его при установке холодильника.

РЕГУЛИРОВКА ВЫСОТЫ ДВЕРЕЦ

Если одна из дверец ниже другой:

- Проверьте, ровно ли стоит на полу холодильник.
- Устраните разницу в высоте дверей, вставив упорное кольцо (①) как показано между дверкой и петлей. Вы можете устанавливать кольца на правую дверь отсека со свежими продуктами и на обе стороны морозильной камеры.



- Определив разницу в высоте дверец, выберете одно упорное кольцо нужной толщины. Установите только одно упорное кольцо, два или больше упорных кольца могут выпасти или издавать шум трения.
- Приподнимите нижнюю дверку и вставьте упорное кольцо между дверкой и петлей.

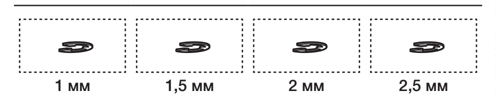


- Во избежание травм вставляйте и удаляйте упорные кольца с осторожностью.
- Храните упорные кольца в недоступном для детей месте, следите за тем, чтобы они не играли с кольцами и не брали их в рот.



- В комплект поставки холодильника входят упорные кольца толщиной 1 мм, 1,5 мм, 2 мм и 2,5 мм.
- Если холодильник выровнять перед загрузкой в него продуктов, холодильник может стать неустойчивым из-за веса продуктов. В этом случае следует снова выровнять холодильник по описанной выше процедуре.
- Если поднять дверь слишком сильно, она может поцарапаться о верхнюю крышку.

Упорные кольца, поставляемые с холодильником:

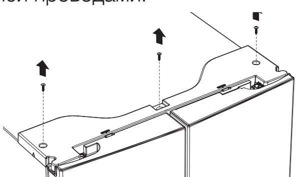


РЕГУЛИРОВКА ЗАЗОРА МЕЖДУ ДВЕРЦАМИ

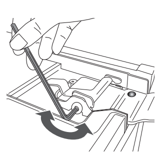
Если зазор между левой и правой дверцами холодильной камеры неровный.

- Вы можете выровнять его, вращая болт справа вверху дверцы отсека для хранения продуктов.
- Не вворачивайте болт слишком глубоко. Вы можете сломать его.

1. Не открывая дверцы, с помощью крестообразной отвертки выкрутите три винта, удерживающих верхнюю крышку, и приподнимите крышку вместе с прикрепленными к ней проводами.



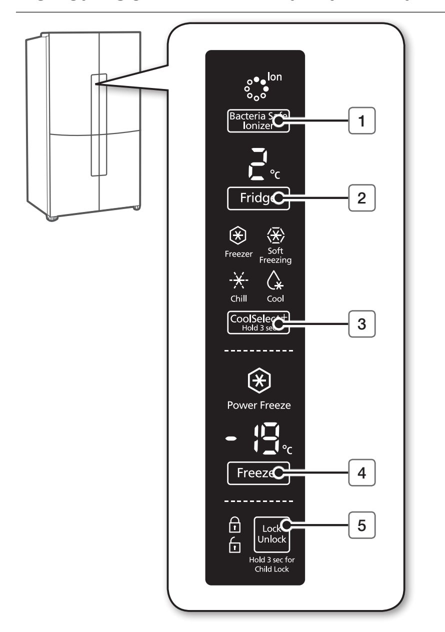
2. Поверните болт с помощью шестигранного Г-образного ключа 4 мм. (Не входит в комплект поставки)



3. Поверните болт по часовой стрелке (⟵), увеличивая зазор. Поверните болт против часовой стрелки (⟶), уменьшая зазор.

управление холодильником samsung

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ



1 Bacteria Safe Ionizer (Ионизатор для уничтожения бактерий) (опционально)

Нажмите кнопку Bacteria Safe Ionizer (Ионизатор для уничтожения бактерий), чтобы очистить холодильник от микробов, находящихся внутри холодильника или на внутренних поверхностях. Нажимайте кнопку для включения и выключения этой функции. Если вы нажмете кнопку Bacteria Safe Ionizer (Ионизатор для уничтожения бактерий), включится ().

2 Fridge (Холодильная камера)

Нажмите кнопку Fridge (Холодильная камера), чтобы установить в холодильной камере необходимую температуру в диапазоне от 1°C до 7°C. Температура по умолчанию: 3°C. При каждом нажатии кнопки Fridge (Холодильная камера) значение температуры будет изменяться в следующем порядке и отображаться на индикаторе температуры.

3°C — 2°C — 1°C — 7°C
4°C — 5°C — 6°C

3 CoolSelect+ (Cool Select Room) (Режим охлаждения) (Отсек охлаждения)

Кнопка CoolSelect (Режим охлаждения) служит для выбора для отсека охлаждения, находящегося в нижнем правом углу холодильника, одной из четырех настроек: Freezer (Замораживание), Слабое замораживание (Soft Freezing), Сильное охлаждение (Chill) или Охлаждение (Cool). Нажмите и удерживайте кнопку CoolSelect (Выбор режима) в течение трех секунд для включения функции Cool Select Room (Отсек охлаждения), затем выберите одну из четырех настроек.

Freezer (Морозильная камера)
Выберите Freezer (Морозильная камера) для установки в отсеке охлаждения такой же температуры, что и в морозилке.
- Используйте данную настройку, чтобы сохранить свежесть замороженных продуктов.

Soft Freezing (Мягкое замораживание)
- Выберите Soft Freezing (Слабая заморозка) для установки температуры -5°C в отсеке. Данная функция позволяет дольше сохранять свежесть мяса и рыбы.

Chill (Охлаждение)
- Выберите Chill (Сильное охлаждение) для установки температуры -1°C в отсеке.

Cool (Легкое охлаждение)
- Выберите Cool (Охлаждение) для установки температуры 5°C в отсеке. Вы можете держать охлажденными воду, соки, пиво, безалкогольные и другие напитки.

ВНИМАНИЕ
- После смены режима Freezer (Морозильная камера) на любой другой из мяса или продуктов, содержащих воду, может выделиться жидкость.
- При хранении в режиме Fridge (Холодильная камера) мясо или рыба могут испортиться. Если продукты хранятся в неподходящих для них режимах отсека Cool Select Room (Отсек охлаждения), они могут промерзнуть или испортиться.

- Если кнопка не срабатывает, проверьте, не установлена ли блокировка Lock. Если блокировка включена, удерживайте кнопку Lock/Unlock (Блок вкл./Блок выкл.) в течение 3 секунд, пока на дисплее не высветится значок Unlock (Блок выкл.) (). Затем выберите нужный режим, удерживая кнопку Cool Select Room (Отсек охлаждения) в течение 3 или более секунд.

- Удостоверьтесь, что на дисплее отображается выбранный вами режим.

4 Freezer (Морозильная камера)

Нажмите кнопку Freezer (Морозильная камера), чтобы установить в морозильной камере необходимую температуру в диапазоне от -15°C до -23 °C. Температура по умолчанию: -19 °C. При каждом нажатии кнопки Freezer (Морозильная камера) значение температуры будет изменяться в следующем порядке и отображаться на индикаторе температуры.

-18°C – -19°C – -20°C – -21°C – -22°C – -23°C
-17°C – -16°C – -15°C – Power Freeze (Быстрое замораживание)



При значительном повышении температуры в холодильной или морозильной камере начнет мигать индикатор температуры Fridge (Холодильная камера) или Freezer (Морозильная камера).

(Индикаторы температуры Freezer (Морозильная камера) или Fridge (Холодильная камера) начнут мигать, когда температура в соответствующих отсеках вернется к своему нормальному уровню. Если индикатор температуры не перестанет мигать по истечении нескольких часов, обратитесь в сервисный центр.

Power Freeze (Быстрое замораживание)

Функция Power Freeze (Быстрое замораживание) значительно ускоряет работу компрессора морозильной камеры, что способствует более быстрому падению температуры в холодильной камере до необходимого уровня. Данный значок загорится при нажатии и удержании кнопки Freezer (Морозильная камера) в течение 3 секунд.

Функция Power Freeze (Быстрое замораживание) может быть полезна, если требуется быстро заморозить продукт, создать большое количество льда или быстро охладить морозильную камеру после значительного повышения температуры (например, если дверца осталась открыта).

Чтобы отключить функцию Power Freeze (Быстрое замораживание) вручную, нажмите кнопку Freezer (Морозильная камера) и установите необходимую температуру. Функция Power Freeze (Быстрое замораживание) выключается автоматически через 50 часов для снижения энергопотребления.

Когда функция Power Freeze (Быстрое замораживание) автоматически отключается, в морозильной камере автоматически устанавливается температура -19°C. Установите другую температуру, если необходимо. При использовании данной функции увеличивается энергопотребление холодильника. Для заморозки большого количества продуктов активируйте функцию Power Freeze (Быстрое замораживание) минимум за 20 часов до помещения продуктов.

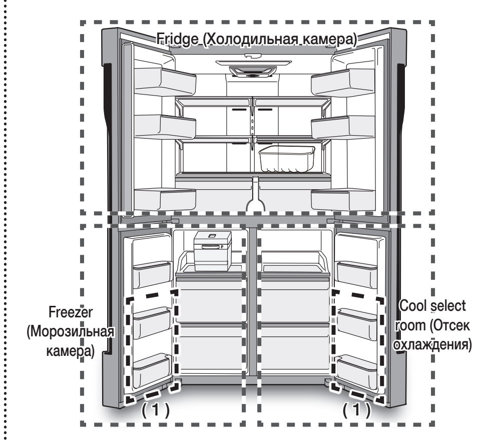
5 Lock Unlock (Блок вкл./Блок выкл.)

Удерживайте эту кнопку в течение 3 секунд, чтобы заблокировать все кнопки на панели управления.

Чтобы разблокировать все кнопки, удерживайте кнопку Lock Unlock (Блок вкл./Блок выкл.) нажатой в течение 3 секунд.

КОМПОНЕНТЫ И ФУНКЦИИ

В данном разделе описываются компоненты и функции холодильника.

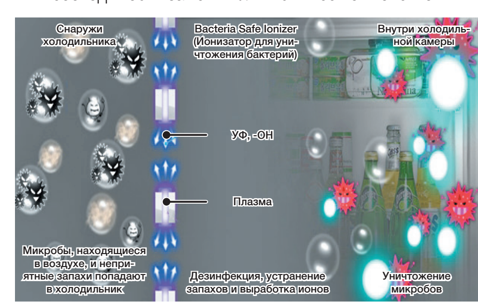




Перегородки дверцы морозильной камеры данной модели образуют секции класса «две звезды», кроме верхней перегородки, поэтому температура в секциях класса «две звезды» слегка выше, чем в другом отделении морозильной камеры.
1 – секция класса «две звезды».

ФУНКЦИИ BACTERIA SAFE IONIZER (ИОНИЗАТОРА ДЛЯ УНИЧТОЖЕНИЯ БАКТЕРИЙ) (ОПЦИОНАЛЬНО)

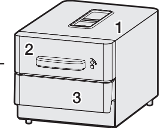
- Каждый раз при открытии и закрытии дверцы холодильной камеры внутрь попадают невидимые микробы. Эти микробы попадают на стенки и поверхности холодильника и перемещаются внутри него. Технология Bacteria Safe Ionizer (Ионизатор для уничтожения бактерий) благодаря дополнительной функции SPi – 2 (Super Plasma Ion II) эффективно уничтожает все микробы.
- Bacteria Safe Ionizer (Ионизатор для уничтожения бактерий) также применяется функция устранения запахов, работающая по принципу солнечной энергии, которая усиливает свое действие в несколько раз.
Функция Bacteria Safe Ionizer (Ионизатор для уничтожения бактерий) может использоваться постоянно без необходимости замены или чистки ее компонентов.



КОНТЕЙНЕР ДЛЯ ХРАНЕНИЯ ЛЬДА

Предназначен для хранения льда. Если вам не требуется лед, уберите контейнер из холодильника, чтобы освободить место.

Использование контейнера для хранения льда



1. Корпус лотка для льда
Корпус лотка для льда предотвращает попадание в лоток нежелательных элементов.

2. Лоток
Предназначен для получения кубиков льда.

3. Контейнер для хранения
Предназначен для хранения готовых кубиков льда.

ручка

- Чтобы сбросить кубики льда с лотка в контейнер, поверните по часовой стрелке ручку лотка ( ).
- Возможно, не все кубики легко отделятся от лотка. В таком случае поверните ручку несколько раз.
- Замороженные зеленый чай или молоко сложнее отделить от лотка.
- Чтобы вынуть контейнер для льда, приподнимите и потяните его.



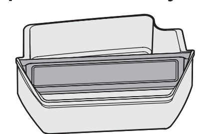
- Не наливайте воду в прозрачный контейнер для хранения кубиков льда. Он может треснуть.

- В нижней части прозрачного контейнера есть отверстие для слива воды, предотвращающее накопление воды внутри.
- Если вы храните кубики льда при температуре выше нулевой, лед может растаять и вытечь из контейнера.
- Лед также может растаять во время отключения электричества. Если вода, образовавшаяся после таяния льда, снова замерзнет, контейнер может треснуть. (Перед использованием контейнера удалите из него воду.)

МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНЫЙ ДВЕРНОЙ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

Съемный разделитель делает хранение продуктов более удобным.

Продукты можно сортировать по типу.



- Вставьте разделитель при установке в холодильник бутылочек с приправами или напитков в банках.
- Для хранения пакетов с молоком или напитками уберите выньте разделитель.

ИЗВЛЕЧЕНИЕ КОМПОНЕНТОВ ХОЛОДИЛЬНОЙ КАМЕРЫ

1. Дверные отсеки

Для удаления — Приподнимите отсек и потяните на себя.

Для установки — Передвиньте отсек на необходимый уровень и нажимайте на него, пока он не остановится.

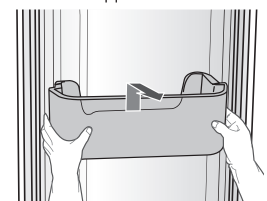


Если отсеки на дверцах закреплены ненадежно, это может привести к травме. Не позволяйте детям играть с дверными отсеками. Острые углы отсеков могут стать причиной травмы.



Не регулируйте отсеки при наличии в них продуктов. Сначала выньте продукты.

Для удаления пыли — снимите щиток и промойте водой.



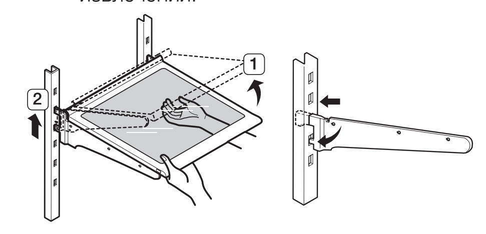
2. Полки из закаленного стекла

Для извлечения — Наклоните переднюю часть полки в показанном направлении (1), а затем поднимите полку вертикально (2). Извлеките полку.

Для установки — Наклоните переднюю часть полки вверх и поместите полку на необходимый уровень. Затем опустите передний край полки, чтобы ее крючки вошли в крепежные отверстия.



Полки из закаленного стекла имеют большой вес. Будьте осторожны при их извлечении.



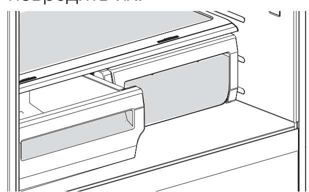
3. Ящики для овощей и фруктов EZ Fresh Zone (Зона свежести)

Аккуратно приподнимите ящик одной рукой, потяните на себя и извлеките его из холодильника.

DA68-02836Q-06.indb 23 14. 8. 7. □□ 9:16

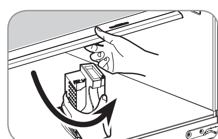


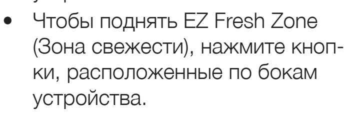
Перед извлечением ящика достаньте из холодильника дверные отсеки, чтобы не повредить их.



4. Устройство для устранения запаха
- Очищайте устройство для устранения запаха каждые 2 года или чаще, если эффективность удаления запахов уменьшается.







- Извлеките оба ящика из отсека EZ Fresh Zone (Зона свежести) и поднимите полку над ними, чтобы снять крышку устройства для устранения запаха.
- Чтобы поднять EZ Fresh Zone (Зона свежести), нажмите кнопки, расположенные по бокам устройства.
- Придерживая полку EZ Fresh Zone (Зона свежести) одной рукой, другой приподнимите крышку устройства. (Внизу крышки располагается фиксирующий ее крючок.)
- Достаньте устройство из-под крышки, просушите его на солнце в течение приблизительно 24 часов и установите его на место в порядке, обратном порядку демонтажа.


ВНИМАНИЕ

- Для сборки следует выполнить те же действия в обратном порядке. В случае правильной установки, устройство встанет на место со щелчком.
- Убедитесь, что крышка устройства для устранения запаха и полки отсека EZ Fresh Zone (Зона свежести) установлены верно.

ОЧИСТКА ХОЛОДИЛЬНИКА


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не используйте для чистки холодильника бензол, разбавитель, отбеливатель или автомобильные моющие средства. Эти вещества могут повредить поверхность устройства или вызвать возгорание.

Не брызгайте на холодильник водой, когда он подключен к электросети, так как это может привести к поражению током. Для очистки холодильника выполните следующее:

1. Отключите кабель питания от сети.
2. Слегка смочите водой салфетку из мягкой безворсовой ткани или бумажное полотенце.



Не используйте для очистки холодильника моющие средства, это может повредить краску на его поверхностях или привести к повреждению холодильника.

3. Протрите холодильник внутри и снаружи, дайте ему просохнуть.
4. Снова включите кабель питания в сеть.

ЗАМЕНА ВНУТРЕННЕЙ ОСВЕТИТЕЛЬНОЙ ЛАМПЫ

Светодиодная лампа морозильной камеры / холодильной камеры

- Если крышка светодиодной лампы загрязнена посторонними веществами, она может гореть тускло. Вытрите поверхность крышки чистой сухой тканью, чтобы свечение лампы снова было ярким.


ВНИМАНИЕ

Не разбирайте и не пытайтесь заменить светодиодную лампу самостоятельно. Для замены светодиодной лампы обратитесь в сервисный центр Samsung или к официальному представителю Samsung.



Пытаясь заменить светодиодную лампу самостоятельно, вы подвергаете себя риску поражения током или получения серьезной травмы.

поиск и устранение неисправностей

НЕИСПРАВНОСТЬ	СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ
Холодильник не работает или не охлаждает продукты должным образом.	• Убедитесь, что сетевая вилка надежно вставлена в розетку. • Убедитесь, что температура на цифровом дисплее выше температуры морозильной камеры или температуры внутри холодильника. Если это так, установите более низкую температуру в морозильной или холодильной камере. • Холодильник подвергается воздействию прямых солнечных лучей? Он расположен слишком близко к источникам тепла? • Холодильник находится на недостаточном расстоянии от стен и это препятствует вентиляции?
Продукты в холодильнике замерзают.	• Убедитесь, что на цифровом дисплее установлена подходящая температура. • Попробуйте установить более высокую температуру. • Температура в помещении слишком низкая? Установите более высокую температуру. • Храните сочные продукты в самой холодной части холодильника? Попробуйте переложить эти продукты на другие полки, а не хранить их в самых холодных частях холодильника или в контейнерах.
Холодильник издает необычные шумы или звуки.	• Убедитесь, что холодильник установлен ровно и устойчиво. • Убедитесь, что холодильник находится на достаточном расстоянии от стены, и ничто не препятствует его вентиляции. Попробуйте отодвинуть холодильник от стены хотя бы на 50 мм. • Под холодильником или за ним есть какие-либо посторонние предметы? • Из холодильника доносится тикающий звук. Это нормальное явление и происходит потому, что различные принадлежности сжимаются или расширяются из-за изменений температуры внутри холодильника. • Если звук похож на столкновение каких-либо предметов внутри холодильника, это нормальное явление. Этот звук вызван работой компрессора при большой нагрузке.
Поверхность рядом с герметизирующим элементом дверцы горячая и на ней видны признаки образования конденсата.	• Небольшое увеличение температуры является нормальным явлением, так как в вертикальной поворотной части холодильника установлены антиконденсаторы, препятствующие образованию конденсата. • Дверца холодильника приоткрыта? Если оставить дверцу открытой на длительное время, может образоваться конденсат.
Из холодильника доносится звук журчащей воды.	• Это нормальное явление. Журчание вызвано циркуляцией хладагента.
Внутри холодильника неприятно пахнет.	• Убедитесь, что в холодильнике нет испортившихся продуктов. • Продукты питания, имеющие сильные запахи (например, рыбу), необходимо хорошо упаковывать. • Периодически выполняйте очистку морозильной камеры и не храните в холодильнике испортившиеся продукты.
На стенках морозильной камеры образуется иней.	• Не закрыты ли вентиляционные отверстия? Уберите любые препятствия, мешающие свободной циркуляции воздуха. • Для эффективной циркуляции воздуха не ставьте продукты слишком близко друг к другу. • Дверца морозильной камеры закрыта надежно?

Информация о классе энергоэффективности находится на продукте

ОПИСАНИЕ / МОДЕЛЬ	RF905Q***
Изготовитель	SAMSUNG
Тип бытового холодильника	Холодильник с морозильным отделением*(***)II типа
Автоматическая система разморозки (No Frost)	Да
Климатический класс	SN, N, ST, T
Класс защиты от поражения током	I
Полезный объем (литры) — Общий полезный объем(л)	819
Полезный объем (литры) — Общий объем для хранения свежих продуктов (л)	543
Полезный объем (литры) — Общий объем для хранения замороженных продуктов (л) — *(***)	249
Полезный объем (литры) — Общий объем для хранения замороженных продуктов (л) — (**)	27
Номинальное напряжение и частота(В, Гц)	220 - 240, 50
Полная входная мощность (Ампер)	SN, N : 2.6 A ST, T : 3.1 A
Максимальная мощность осветительной лампы (Вт)	FRE : 2 x 2.0 W REF : 12 W
Класс энергетической эффективности	A+
Потребление электроэнергии (кВт•ч /год)	475
Мощность замораживания (кг/24ч)	12
Символ маркировки самого холодного отделения	*(***)
Хладагент и его масса (г)	R-600a, REF : 50 g, FRE : 72 g
Корректированный уровень звуковой мощности (дБА)	38
Вес в упаковке (кг)	181
Вес без упаковки (кг)	168
Габариты в упаковке (ШxГxВ) (мм)	972*972*2018
Габариты без упаковки (ШxГxВ) (мм)	908*908*1850
Адрес и наименование лаборатории	Самсунг Электроникс Ко., Лтд 107, Ханамсандан 6 Беон-ро, Гвангсан-гу, Гванджу, Корея 506-723
Характеристики энергетической эффективности определены согласно Приказу Министерства промышленности и торговли РФ от 29 Апреля 2010 г. №357	

memo

Ограничения относительно температуры в помещении

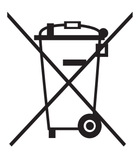
Значения рабочих температур для помещения обозначены классом температуры, который указан в табличке паспортных данных холодильника.

Класс	Обозначение	Диапазон температур в помещении (°C)	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Умеренный расширенный	SN	от +10 до +32	от +10 до +32
Умеренный	N	от +16 до +32	от +16 до +32
Субтропический	ST	от +16 до +38	от +18 до +38
Тропический	T	от +16 до +43	от +18 до +43



На температуру внутри холодильника влияют такие факторы, как расположение морозильной/холодильной камеры, окружающая температура и частота открывания дверцы. Установите температуру в соответствии с требованиями, чтобы компенсировать потерю температуры из-за вышеуказанных факторов.

Russian



Правильная утилизация изделия
(Использованное электрическое и электронное оборудование)

(Действительно для стран, использующих систему раздельного сбора отходов)

Наличие данного значка показывает, что изделие и его электронные аксессуары (например, зарядное устройство, гарнитура, кабель USB) по окончании их срока службы нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами. Во избежание нанесения вреда окружающей среде и здоровью людей при неконтролируемой утилизации, а также для обеспечения возможности переработки для повторного использования, утилизируйте изделие и его электронные аксессуары отдельно от прочих отходов.

Сведения о месте и способе утилизации изделия в соответствии с нормами природоохранного законодательства можно получить у продавца или в соответствующей государственной организации.

Бизнес-пользователи должны обратиться к своему поставщику и ознакомиться с условиями договора купли-продажи. Запрещается утилизировать изделие и его электронные аксессуары вместе с другими производственными отходами.

Подлежит использованию по назначению в нормальных условиях
Рекомендуемый период : 7лет

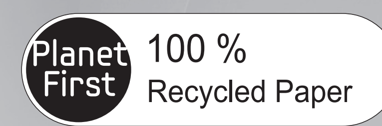
Связывайтесь с SAMSUNG по всему миру
Если у вас есть предложения или вопросы по продукции Samsung, обращайтесь, пожалуйста, в информационный центр компании Samsung.

117105 Россия, Москва, Варшавское шоссе д.26
8-800-555-55-55
www.samsung.com/ru/support
Изготовитель : Самсунг Электроникс Ко., Лтд,
107, Ханамсандан 6 Беон-ро, Гвангсан-гу, Гванджу, Корея 506-723
Поставщик : ООО “Самсунг Электроникс Рус Компани”,
125009 Россия, Москва, ул. Воздвиженка, 10, 4-й этаж





Тоңазытқыш
пайдаланушы нұсқаулығы



Қазақша

Бұл нұсқаулық 100 % қайта өңделген қағазға басылған.

мүмкіндіктерді елестетіңіз

Samsung өнімін сатып алғаныңызға рахмет.



Жеке тұратын құрылғы

қауіпсіздік туралы ақпарат

	Символ Кедендік одақтың 005/2011 техникалық регламентіне сәйкес қолданылады және осы өнімнің қаптамасын екінші рет пайдалануға арналмағанын және жоюға жататынын көрсетеді. Осы өнімнің қаптамасын азық-түлік өнімдерін сақтау үшін пайдалануға тыйым салынады.
	Символ қаптаманы жою мүмкіндігін көрсетеді. Символ сандық код және/немесе әріп белгілері түріндегі қаптама материалының белгісімен толықтырылуы мүмкін.

ҚАУІПСІЗДІК ТУРАЛЫ АҚПАРАТ

- Құрылғыны іске қосар алдында, осы нұсқаулықты мұқият оқып шығып, кейін қарап жүру үшін сақтап қойыңыз.
- Құрылғыны тек осы пайдаланушы нұсқаулығында көрсетілген мақсатта ғана қолданыңыз.
  Бұл құрылғыны кембағал, сезім мүкістігі бар немесе ақыл-есі кем, құрылғыны қолдану тәжірибесі жоқ не қолдана білмейтін адамдар (балаларды қоса алғанда), өз қауіпсіздігін қамтамасыз ететін адамның нұсқауы немесе қадағалауы бойынша пайдалануға тиіс.
- Құрылғыны қауіпсіздік ережелерімен танысқан жасы 8-ге толған балалар мен ересектер, сондай-ақ мүмкіндіктері шектеулі немесе тәжірибесі жеткіліксіз адамдар, құрылғыны қауіпсіз қолдану, оны пайдалану барысында орын алуы мүмкін қатерлі жағдайлар туралы нұсқау алса немесе тиісті адамның қадағалауы бойынша пайдалана алады.
  Балаларға осы құрылғымен ойнауға тыйым салынған.
  Балаларға ересектердің бақылауынсыз тазалауға және құрылғыға күтім көрсетуге тыйым салынған.
- Осы пайдаланушы нұсқаулығында көрсетілген "Ескертулер" мен "Қауіпсіздік нұсқауларында", орын алуы ықтимал жағдайлар мен оқиғалардың барлығы бірдей қамтылмаған.
  Құрылғыны абайлап, сақтықпен орнатуға, күтім көрсетуге, іске қосуға өзіңіз міндеттісіз.
- Себебі төменде көрсетілген құрылғыны іске қосу нұсқауларында әр түрлі үлгілер қамтылғандықтан, тоңазытқышыңыздың техникалық сипаттамасы, осы нұсқаулықта көрсетілген құрылғылардан сәл өзгеше болуы мүмкін.
  Салқындатқыш ретінде R-600a немесе R-134a пайдаланылған.
  Тоңазытқышыңызда

қандай тоңазытқыш сұйық қолданылғанын, құрылғының артындағы компрессордың жапсырмасынан немесе құрылғының ішіндегі техникалық ақпарат тақтайшасынан қараңыз. Егер құрылғыда тұтанғыш газ (R-600a сұйығы) қолданылса, құрылғыны дұрыс тастау үшін жергілікті мекемеге хабарласыңыз.

- Салқындатқыш сұйық аққан жағдайда газ бен ауа аралас тұтанғыш қоспа пайда болмас үшін, құрылғы тұратын бөлменің кеңдігі, салқындатқыш сұйықтың мөлшеріне байланысты анықталады.
- Қандай да бір жері бүлінген құрылғыны ешқашан іске қоспаңыз. Егер күмәндансаңыз, дилерге хабарласып кеңес алыңыз. Бөлменің ауданы R-600a тоңазытқыш сұйығының әр 8 г-на 1m³ болуға тиіс. Құрылғыңыздағы тоңазытқыш сұйықтың мөлшері, құрылғының ішіндегі техникалық параметр тақтайшасында көрсетілген.
- Тоңазытқыш сұйық түтіктерден атқыласа, тұтануы немесе көзге зақым келтіруі мүмкін. Тоңазытқыш сұйық түтіктен аққан кезде құрылғының қасында ашық оттың болмауын қамтамасыз етіп, тұтанғыш заттарды алыс қойыңыз да, бөлмені дереу желдетіңіз.
  - Бұлай істемесеңіз, өрт немесе жарылыс шығуы мүмкін.

Қауіпсіздікке қатысты маңызды белгілер және сақтық шаралары:

ЕСКЕРТУ	**Ауыр жарақат немесе өлімге әкелетін** қатерлі жағдайлар немесе қауіпті әрекеттер.
АБАЙЛАҢЫЗ	**Кішігірім жарақат немесе мүлікке зиян келтіретін** қатерлі жағдайлар немесе қауіпті әрекеттер.

	Әрекет ЕТПЕҢІЗ.
	БҰЗБАҢЫЗ.
	Қол ТИГІЗБЕҢІЗ.
	Нұсқауларды мұқият орындаңыз.
	Ашаны розеткадан суырыңыз.
	Электр тоғының қатеріне түспес үшін құрылғыны жерге қосыңыз.
	Қызмет көрсету орталығына хабарласып көмек алыңыз.
	Ескерім.

Бұл ескерту белгілері сіз немесе басқа адамдар жарақаттанып қалуға жол бермеу үшін қажет. Бұларды мұқият орындаңыз. Осы бөлімді оқып болғаннан кейін, келешекте қарап жүру үшін сенімді жерге сақтап қойыңыз.

CE Ескерімі

Бұл өнімнің Еуропалық одақтың №643/2009 ережесі бойынша қабылданған Төмен кернеу стандартына (2006/95/EC), Электрмагнитті сыйысымдылық стандартына (2004/108/EC), ДжҚ стандартына (2011/65/EU), Комиссия стандартына (EU) № 1060/2010 және Эко-дизайн стандартына (2009/125/EC) сәйкестігі анықталған. (Еуропалық одақта сатылатын өнімдер үшін)

ТАСЫМАЛДАУ ЖӘНЕ ОРНАТУҒА ҚАТЫСТЫ ҚАТАҢ ЕСКЕРТУЛЕР



- Құрылғыны тасымалдау және орнату барысында, салқындату жүйесінің ешбір бөлігіне зақым келтірмеу үшін өте абайлау керек.

- Түтіктен ағып тұрған салқындатқыш газ жануы немесе көзге зақым келтіруі мүмкін. Егер сұйық аққанын байқасаңыз, ашық от көзінен немесе басқа да тұтандыруы мүмкін заттардан алыс ұстаңыз да, құрылғы тұрған бөлмені бірнеше минут желдетіңіз.
- Бұл құрылғыда изобутан салқындатқыш сұйығының (R-600a) шамалы мөлшері бар және бұл қоршаған ортаға жоғары деңгейде сай келетін табиғи газ болса да, тұтанғыш газ болып табылады. Құрылғыны тасымалдау және орнату барысында, салқындатқыш жүйенің ешбір бөлігіне нұқсан келмес үшін өте абайлау керек.

ОРНАТУҒА ҚАТЫСТЫ ҚАТАҢ ЕСКЕРТУ БЕЛГІЛЕРІ



- Электр бөлшектерінің қаптамасына нұқсан келсе, электр қатері пайда болуы немесе өрт шығуы мүмкін.
- Бұл тоңазытқышты күн сәулесі тура түсетін жерге не пештің, бөлме қыздырғыштың немесе басқа құрылғылардың қызуына тақатып қоймаңыз.
- Бірнеше ағытпасы бар розеткаға бірнеше құрылғыны қатар

DA68-02836Q-06.indb 4 14. 8. 7. □□ 9:16

жалғамаңыз.

Тоңазытқышты әрқашан тек өзіне арналған, кернеуі құрылғының техникалық тақтайшасындағы кернеуге сай келетін жеке розеткаға жалғау керек.

- Сонда құрылғы тамаша жұмыс істейді және үйдегі электр желісінің жүктемесінің шамадан тыс артуына, нәтижесінде сымдар қызып өрт шығу қатерінің орын алуына жол бермейді.

• Босап тұрған розеткаға ашаны сұқпаңыз.

- Өрт шығуы немесе электр қатері орын алуы мүмкін.

• Жарылып қалған немесе ұзына бойына нұқсан келген, немесе ұшы бүлінген сымдарды қолданбаңыз.

• Қорек сымын ешқашан қатты тартпаңыз немесе майыстырмаңыз.

• Қуат сымын майыстырмаңыз немесе байламаңыз.

• Қорек сымын металл заттың үстіне ілмеңіз, қорек сымының үстіне ауыр зат қоймаңыз, қорек сымын заттардың арасына қыстырмаңыз немесе құрылғының артындағы орынға салмаңыз.

- Тоңазытқышты жылжытқан кезде, ашаны басып кетпеуге немесе бүлдіріп алмауға тырысыңыз.

- Себебі электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.

• Тоңазытқыш қасында аэрозольдарды қолданбаңыз.

- Тоңазытқыш қасында қолданылған аэрозольдар жарылыс немесе өрт шығуға себеп болуы мүмкін.

- Қорек сымдарын қатты майыстырмаңыз немесе үстіне ауыр зат қоймаңыз.



• Бұл тоңазытқышты қолданар алдында, нұсқауларға сай орнатып, дұрыс жерге орналастыру керек.

• Құрылғыны ылғал жерге немесе құрылғыға су тиіп кетуі мүмкін жерге орнатпаңыз.

- Электр бөлшектерінің қаптамасына нұқсан келсе, электр қатері пайда болуы немесе өрт шығуы мүмкін.

• Ашаны розеткаға сымын төмен салбыратып дұрыс жалғау керек.

- Егер ашаның түп жағын жоғары қаратып жалғасаңыз, қуат сымы қиылып, өрт немесе электр қатері орын алуы мүмкін.

• Тоңазытқыштың артында тұрған ашаның жаншылып, немесе бүлініп қалмағанын тексеріңіз.

- Тоңазытқышты жылжытқан кезде, ашаны басып кетпеуге немесе бүлдіріп алмауға тырысыңыз.
- Бұндай жағдайда өрт қатері орын алуы мүмкін.
- Орам материалдарын балалардан алыс ұстаңыз.
- Балалар оларды бастарына киіп алса, тұншығып, мерт болуы мүмкін.
- Бұл құрылғыны ашасына қол жететін етіп орнату керек.
- Бұлай орнатпаған жағдайда, жылыстап шыққан электр тоғы электр немесе өрт қатеріне ұшыратуы мүмкін.
- Бұл құрылғыны қыздырғыштың, тұтанғыш материалдың қасына орнатпаңыз.
- Бұл құрылғыны ылғалды, майлы немесе шаңды жерге, күн сәулесі тура түсетін немесе сулы (жаңбыр тамшылары) жерге орнатпаңыз.
- Бұл құрылғыны газ жылыстап шығуы мүмкін жерге орнатпаңыз.
- Себебі электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.
- Тоңазытқышқа шаң немесе су кірсе, ашасын суырып алып, Samsung Electronics қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Әйтпесе өрт шығу қаупі бар.
- Құрылғының үстіне шықпаңыз немесе зат қоймаңыз (мысалы, кір, жанып тұрған шамдар, тұтатылған шылым, ыдыстар, химикаттар, металл заттар т.с.с.).
- Себебі электр қатері, өрт немесе құрылғыға байланысты ақау немесе жарақат алу қаупі пайда болуы мүмкін.



- Құрылғыны жерге дұрыс тұйықтау керек.
- Құрылғыны газ құбырына, пластик су құбырына немесе телефон жүйесіне тұйықтамаңыз.
- Тоңазытқышты міндетті түрде тоңазытқыштан жылыстап шыққан электр тоғына соғылып қалмау немесе өрт қатерін болдырмау үшін жерге қосу керек.
- Себебі электр қатері, өрт, жарылыс немесе құрылғыға байланысты ақау пайда болуы мүмкін.
- Қорек сымын ешқашан дұрыс жерге қосылмаған розеткаға қоспаңыз және оның жергілікті және мемлекеттік стандарттарға сай келетініне көз жеткізіңіз.



- Егер қорек сымы бүлінсе, оны дереу өндірушіге немесе оның уәкілетті агентіне

ауыстырту керек.

- Тоңазытқыштағы сақтандырғышты білікті техник немесе қызмет көрсету компаниясы ауыстыруға тиіс.
- Бұлай істемеген жағдайда, электр қатері пайда болуы немесе адам жарақат алуы мүмкін.



ОРНАТУҒА ҚАТЫСТЫ "АБАЙЛАҢЫЗ" БЕЛГІЛЕРІ



- Құрылғының корпусындағы немесе орнату үшін қолданылған бөліктеріндегі желдеткіш саңылауларды бітемей ашық ұстаңыз.
- Құрылғыны орнатып болғаннан кейін 2 сағат қоя тұрыңыз.
- Бұл құрылғыны орнату немесе оған қатысты кез келген жөндеу жұмыстарын білікті маманға немесе қызмет көрсету компаниясына тапсыруды ұсынамыз.
- Бұлай істемеген кезде, электр қатері, өрт, жарылыс, құрылғыға байланысты ақау немесе жарақат алу қаупі пайда болуы мүмкін.



ІСКЕ ҚОЛДАНУҒА ҚАТЫСТЫ ҚАТАҢ ЕСКЕРТУ БЕЛГІЛЕРІ



- Ашаны су қолыңызбен ұстамаңыз.
- Себебі электр қатері орын алуы мүмкін.
- Құрылғының үстіне зат қоймаңыз.
- Есікті ашқанда немесе жапқанда, заттар құлап кетіп, адам жарақат алуы немесе және/не мүлікке зиян келуі мүмкін.
- Су құйылған заттарды тоңазытқыштың үстіне қоймаңыз.
- Төгіліп қалса, өрт шығуы немесе электр қатері пайда болуы мүмкін.
- Мұздатқыш бөліктің ішкі қабырғасын немесе мұздатқыш бөліктің ішінде тұрған заттарды су қолмен ұстамаңыз.
- Теріні қарып кетуі мүмкін.
- Тұтанғыш спрей, тұтанғыш заттар, құрғақ мұз, дәрі-дәрмек немесе химикаттар тәрізді температураға сезімтал заттарды құрылғының қасында пайдаланбаңыз немесе оның ішіне қоймаңыз.
  Тоңазытқыштың ішіне буланғыш немесе тұтанғыш заттарды (бензол, сұйылтқыш, пропан газы, спирт, эфир, СГ және т.с.с.

заттарды) сақтамаңыз.

- Бұл тағам сақтауға ғана арналған тоңазытқыш.
- Себебі өрт шығуы немесе жарылыс шығуы мүмкін.

• Фармацевтикалық өнімдерді, ғылыми материалдарды немесе температураға сезімтал заттарды тоңазытқышта сақтамаңыз.

- Температурасын қатаң бақылап отыруды қажет ететін өнімдерді тоңазытқышта сақтамаңыз.

• Тоңазытқыш/мұздатқыштың ішіне өндіруші арнайы рұқсат етпеген электр құрылғыларын қоюға немесе қолдануға болмайды.

• Егер фармацевтикалық заттың немесе түтіннің иісін сезсеңіз, қуат ашасын дереу ағытып, Samsung Electronics қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

• Тоңазытқышқа шаң немесе су кірсе, ашасын суырып алыңыз да, Samsung Electronics қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

- Әйтпесе өрт шығу қаупі бар.

• Егер газдың жылыстап шыққанын байқасаңыз, ашық от көзінен немесе басқа да тұтандыруы мүмкін заттарды алыс ұстаңыз да, құрылғы тұрған бөлмені бірнеше минут желдетіңіз.

• Жібіту үрдісін жылдамдату үшін, өндіруші ұсынған құралдардан басқа механикалық заттарды не басқа құралдарды қолданбаңыз.

• Тоңазытқыш жүйені бүлдіріп алмаңыз.

• Құрылғының бетіне құрт-құмырысқа жойғыш тәрізді ұшқыш спрейді шашпаңыз.

- Адамдарға зиянды болып ғана қоймай, электр, өрт қатерін тудыруы немесе құрылғыға зақым келтіруі мүмкін.

• Тоңазытқыштың ішін құрғату үшін шаш кептіргішті қолданбаңыз. Тоңазытқыштың ішіне жағымсыз иісті кетіру үшін жанып тұрған шамды қоймаңыз.

- Себебі электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.

• Су сауытын, мұз науасын, мұз текшелері науасын ауыз суымен ғана толтырыңыз.

• Балаларға есікке асылып тұруға рұқсат бермеңіз.
  Себебі ауыр жарақат алуы мүмкін.

- Балалар қамалып қалуы мүмкін. Балаларға тоңазытқыштың ішіне кіруге жол бермеңіз.

• Тоңазытқыштың қасында болмаған кезде есігін ашық қалдырмаңыз және балаларға

тоңазытқыштың ішіне кіруге жол берменіз.

- Сәбилер мен балалардың тартпаға кіруіне жол берменіз.
- Қамалып қалып, тұншығу немесе жарақат алуға байланысты мерт болу қаупі бар.
- Мұздатқыштың есігіне отырмаңыз.
- Есігі сынып қалуы немесе адам жарақат алуы мүмкін.
- Балалар қамалып қалмас үшін, егер тартпа бөлгіш алынып тұрса, тазалау немесе басқа жұмыстардан кейін жинаққа кірген бұрандаларды пайдаланып, тартпа бөлгішті қайта орнату керек.
- Жібіту үрдісін жылдамдату үшін, өндіруші ұсынған құралдардан басқа механикалық заттарды не басқа құралдарды қолданбаңыз.
- Тоңазытқыш жүйені бүлдіріп алмаңыз.

- Газ жылыстап шыққан кезде (пропан газы, сұйылтылған, т.с.с. газ) ашаға қол тигізбей, бөлмені дереу желдетіңіз. Құрылғыға немесе қуат сымына қол тигізбеңіз.
- Желдеткішті қолданбаңыз.
- Жарқыл шығып, жарылысқа немесе өртке ұласуы мүмкін.
- Өндірушіден немесе оның қызмет көрсету агентінен алған LED шамдарын ғана қолданыңыз.
- Балаларды құрылғымен ойнамас үшін қадағалап отыру керек.
- Саусақтарыңызды "қыстырып алатын аумақтардан" алыс ұстаңыз; есіктер мен корпустың арасына қажетіне орай шамалы орын қалдырылған.
- Балаларға есікке асылып тұруға рұқсат берменіз.
  Себебі ауыр жарақат алуы мүмкін.
- Балалар қамалып қалу қаупі бар. Балаларға тоңазытқышқа кіруге рұқсат берменіз.
- Бөтелкелерді құлап қалмас үшін бір-біріне өте жақын орналастырып қою керек.
- Бұл тек үйде тағам сақтауға арналған құрылғы.
- Қолдарыңызды, аяқтарыңызды немесе темір заттарды (мысалы, тіс шұқығыш т.с.с.) тоңазытқыштың астыңғы немесе артқы жақтарына салмаңыз.
- Себебі электр қатері орын алуы немесе жарақат алуыңыз мүмкін.
- Кез келген өткір қырлар жарақат алуға себеп болуы мүмкін.



- Құрылғыны өзіңіз жөндеуге,

бөлшектеуге немесе өзгертуге әрекет жасамаңыз.
- Стандартты сақтандырғыштан басқа сақтандырғышты (мысалы, мыс, темір сым т.с.с.) пайдаланбаңыз.
- Құрылғыны жөндеу немесе қайта орнату қажет болған кезде, ең жақын орналасқан қызмет орталығына хабарласыңыз.
- Бұлай істемеген кезде, электр қатері, өрт, құрылғыға байланысты ақау немесе жарақат алу қаупі пайда болуы мүмкін.

• Егер құрылғыдан тосын шуыл, көңірсіген немесе түтін иісі шықса, ашаны дереу розеткадан суырыңыз да, жақын қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Бұлай істемесеңіз, электр қатері пайда болуы немесе өрт шығуы мүмкін.
• Тоңазытқыштың ішкі шамдарын ауыстырар алдында ашаны розеткадан суырыңыз
- Себебі, электр тоғына түсу қатері бар.
• Шамды ауыстыру қиынға соқса, қызмет көрсету технигіне хабарласыңыз.
• Егер құрылғы LED шамымен жабдықталса, шамның қақпағын және LED шамын өзіңіз ағытпаңыз.
- Қызмет көрсету технигіне хабарласыңыз.
• Ашаны розеткаға мықтап сұғыңыз. Зақым келген ашаны, қорек сымын немесе босап қалған розетканы пайдаланбаңыз.
- Себебі электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.
• Су құйылған сауытты құрылғының үстіне қоймаңыз.
- Төгіліп қалса, өрт шығуы немесе электр қатері пайда болуы мүмкін.
• Ультракүлгін LED шамына ешқашан ұзақ уақыт тура қарамаңыз.
- Себебі ультракүлгін сәулелердің әсерінен көзіңіз талығуы мүмкін.

⚠ АБАЙЛАҢЫЗ ІСКЕ ҚОЛДАНУҒА ҚАТЫСТЫ ЕСКЕРТУ БЕЛГІЛЕРІ



- Құрылғыны барынша жақсы жұмыс істету үшін,
- Тағамдарды құрылғының артқы жағындағы желдеткіш саңылауларға өте жақын қоймаңыз, себебі тоңазытқыш бөліктің ішіндегі ауаның еркін айналуына кедергі жасайды.
- Тағамдарды тоңазытқыш ішіне қояр алдында, дұрыс ораңыз немесе ауа кірмейтін сауыттарға салыңыз.
- Мұздатқыңыз келген тағамды, бұрыннан тұрған тағамның қасына қоймаңыз.
- Мұздатқыш бөлікке стакандарды немесе шөлмектерді немесе газдалған сусындарды қоймаңыз.
- Сауыт мұздап, жарылып кетіп, адам жарақат алуы мүмкін.
- Мұздатылған тағамдардың макс. сақтау уақыты мен жарамдылық мерзіміне назар аударыңыз.
- Үш аптадан аз уақытқа кететін кезде тоңазытқышты тоқтан ажыратудың қажеті жоқ. Дегенмен, үш аптаға немесе одан көп уақытқа кетсеңіз, барлық тағамдарды алыңыз. Тоңазытқышты тоқтан ажыратып, тазалаңыз да, шайып құрғатыңыз.
- Мұздатқыш камераға газдалған сусындарды қоймаңыз. Бөтелке немесе шыны сауыттарды мұздатқыш бөлікке қоймаңыз.
- Ішіндегісі мұздаған кезде шыны сынып, адам жарақат алуы немесе мүлікке зиян келуі мүмкін.
- Тоңазытқыштың функцияларына өзгеріс енгізбеңіз немесе өзгертпеңіз.
- Өзгертулердің нәтижесінде адам жарақат алуы және/немесе мүлікке нұқсан келуі мүмкін. Осы дайын құрылғыға 3-ші тарап енгізген кез келген өзгеріске Samsung тарапынан кепілді қызмет көрсетілмейді, сондай-ақ, Samsung 3-ші тарап енгізген өзгертуден туындаған, қауіпсіздікке қайшы жағдайлар немесе зиян үшін жауапкершілік көтермейді.
- Ауа саңылауларын бітемеңіз.
- Егер ауа саңылаулары бітелсе, әсіресе пластик қалтамен бітелсе, тоңазытқыш қатты салқындап кетуі мүмкін. Егер осы салқындату циклы өте ұзаққа созылса, су сүзгісі сынып, су ағып кетуі мүмкін.
- Ішіндегі артық ылғалды сүртіңіз де, есіктерін ашық қалдырыңыз.

- Әйтпесе, жағымсыз иіс, зең пайда болуы мүмкін.
- Тоңазытқыш су болып қалса, ашасын розеткадан суырып, Samsung Electronics қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Шынының бетін қатты соғуға немесе оған қатты салмақ салуға болмайды.
- Сынған шыны адамға зақым және/немесе мүлікке зақым келтіруі мүмкін.

ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТІМ КӨРСЕТУГЕ БАЙЛАНЫСТЫ ЕСКЕРТУ БЕЛГІЛЕРІ

- Тазалағыш құралдарды бейнебетке тура шашпаңыз.
- Бейнебетке басылған қаріптер түсіп қалуы мүмкін.
- Құрылғыға су тәрізді бөгде зат кіріп кетсе, ашасын розеткадан суырып, ең жақын қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Бұлай істемесеңіз, электр қатері немесе өрт пайда болуы мүмкін.
- Қорек ашасының ағытпаларындағы және контакт тұстарындағы шаң немесе су тәрізді бөгде заттардың барлығын, құрғақ шүберекті пайдаланып уақытылы тазалаңыз.
- Ашасын суырып, құрғақ шүберекпен тазалаңыз.
- Бұлай істемесеңіз, электр қатері немесе өрт пайда болуы мүмкін.
- Құрылғыға тура су шашып тазалауға болмайды.
- Бензол, сұйылтқыш немесе Clorox, хлоридті пайдаланып тазаламаңыз.
- Себебі бұндай заттар құрылғының беткі қаптамасын бүлдіруі және өрт шығаруы мүмкін.

- Тазалау немесе күтім көрсету жұмыстарын іске асырмай тұрып, құрылғыны розеткадан ағытыңыз.
- Бұлай істемесеңіз, электр қатері немесе өрт пайда болуы мүмкін.

ҚҰРЫЛҒЫНЫ ТАСТАУҒА ҚАТЫСТЫ ҚАТАҢ ЕСКЕРТУ БЕЛГІЛЕРІ



- Балалар құрылғы ішіне оңай кіріп кетуге жол бермеу үшін сөрелерін алмаңыз.
- Құрылғыны тастар алдында, артындағы түтіктердің ешбіріне нұқсан келмегеніне көз жеткізіңіз.
- Салқындатқыш ретінде

R-600a немесе R-134a пайдаланылған. Тоңазытқышта қандай салқындатқыш сұйық қолданылғанын, құрылғының артындағы компрессордың жапсырмасынан немесе құрылғының ішіндегі техникалық ақпарат тақтайшасынан қараңыз. Егер осы құрылғыда тұтанғыш газ (R-600a сұйығы) қолданылса, осы құрылғыны дұрыс тастау үшін жергілікті әкімшілік мекемеге хабарласыңыз. Изоляция газы ретінде циклопентан қолданылған.
Изоляция материалындағы газды тастау үшін арнайы қоқысқа тастау шарасы орындалуға тиіс. Осы құрылғыны қоршаған ортаға қауіпсіз түрде тастау үшін жергілікті уәкілетті мекемеге хабарласыңыз. Құрылғыны тастар алдында, оның артындағы түтіктердің ешбіріне нұқсан келмегеніне көз жеткізіңіз. Түтіктерді ашық жерде сындыру керек.

• Құрылғыны уәкілетті қызмет көрсету технигінен басқа адам жөндесе қауіпті болып табылады. Квинсландта – уәкілетті қызмет көрсету маманы, қақпақты алып жөндеу немесе қызмет көрсету жұмыстарын жасау үшін, Газбен жұмыс істеу рұқсатына немесе көміртегілі салқындатқыштарға арналған лицензияға ие болуға ТИІС. (Австралияда ғана)
• Осы немесе басқа тоңазытқыш/тарды тастаған кезде, кішкене балалар немесе жануарлар қамалып қалмау үшін, есігін/есігінің тығыздағышын, есігінің бекітпесін алыңыз. Балаларды құрылғыға кіріп ойнамау үшін қадағалап отыру керек.
- Егер ішінде бала қамалып қалса, жарақат алуы және тұншығып мерт болуы мүмкін.
• Осы құрылғының орам материалдарын қоршаған ортаға зиян келтірмейтін етіп тастау керек.
• Орам материалдарының барлығын балалардың қолы жетпейтін жерде ұстаңыз, себебі орам материалдары балалар үшін қауіпті болуы мүмкін.
- Егер бала дорбаны басына киіп алса, тұншығып қалуы мүмкін.

ҚҰРЫЛҒЫНЫ ТИІСТІ ТҮРДЕ ҚОЛДАНУҒА ҚОСЫМША КЕҢЕС

• Тоқ өшіп қалған жағдайда, жергілікті электр қуатымен жабдықтау компаниясына телефон соғып, тоқ қанша

уақыттан кейін қосылатынын сұраңыз.

- Тоқ бір немесе екі сағат ішінде қалпына келсе, тоңазытқыштың температурасына әсер етпейді. Дегенмен, тоқ сөніп тұрған кезде тоңазытқыштың есігін барынша аз ашу керек.
- Тоқ 24 сағаттан көп сөнетін жағдайда, мұздатылған тағамдардың барлығын алыңыз.

• Тоңазытқышпен бірге кілт берілсе, бұл кілттерді балалардың қолы жетпейтін, құрылғыдан алыс жерде сақтау керек.
• Құрылғыны температурасы осы құрылғы үшін арнайы көрсетілген төмен температура ауқымынан төмен жерге ұзақ уақыт қойғанда (тағамдар жібіп кетуі немесе мұздатылған тағам салынатын бөліктегі температура тым жылы болып кетуі мүмкін) тұрақты жұмыс істемеуі мүмкін.
• Төмен температурада тез бүлінетін банан, қарбыз тәрізді тағамдарды сақтамаңыз.
• Құрылғыңызға мұз қатпайды, басқаша айтқанда, мұзды қолдан жібітудің қажеті жоқ, себебі бұл автоматты түрде орындалады.
• Жібіту барысында температураның жоғарылауы ISO стандартына сай келеді. Бірақ құрылғыны жібіту барысында мұздатылған тағамның температурасы жоғарылап кетуге жол бергіңіз келмесе, мұздатылған тағамды бірнеше қабат газетке ораңыз.
• Тоңазытқышты жібіту барысында мұздатылған тағам температурасының сәл көтерілуі, оны сақтау мерзімін қысқартады.
• Мұздатылған тағамды әбден жібітіп болғаннан кейін қайта мұздатпаңыз.

Қуатты үнемдеу туралы кеңес

- Құрылғыны салқын, құрғақ, жеткілікті түрде желдетілетін жерге орнатыңыз.
  Оны күн сәулесі тура түсетін жерден және қызу көздерінен (мысалы, батарея) алыс қойыңыз.
- Құрылғының саңылаулары мен торкөздерін ешқашан бітемеңіз.
- Жылы тағамды тоңазытқыш ішіне қояр алдында салқындатыңыз.
- Мұздатылған тағамды жібіту үшін тоңазытқышқа қойыңыз.
  Содан кейін мұздатылған тағамдардың төмен температурасын тоңазытқыштағы тағамды салқындату үшін қолдануға болады.
- Тағам салғанда немесе тағамды

алған кезде құрылғының есігін ұзақ уақыт ашып қоймаңыз. Есікті неғұрлым аз уақытқа ашсаңыз, мұздатқышқа аз мұз қатады.

- Орнатқан кезде оң жағы мен сол жағынан, арты мен үстіңгі жағынан бос орын қалдырыңыз. Бұл қуатты аз жұмсап, электр қуаты төлемдерін азайтуға көмектеседі.
- Қуатты барынша үнемдеу үшін, барлық ішкі құралдарын, шелектер, тартпалар, сөрелер сияқты, өндіруші жабдықтаған орындарына қойыңыз.

Бұл құрылғы үйде және сол сияқты, дүкендердегі қызметкерлерге арналған ас бөлмелерде,

- кеңселерде және басқа жұмыс орындарында пайдалануға арналған;
- ферма үйлерінде, қонақ үйдің қонақтары және басқа тұрғында жерлерде;
- төсек және таңғы аспен жабдықтайтын жерлерде;
- қоғамдық тағам орындарында және сол сияқты бөлшек сауда жасамайтын жерлерде.

мазмұны

тоңазытқыш параметрлерін орнату

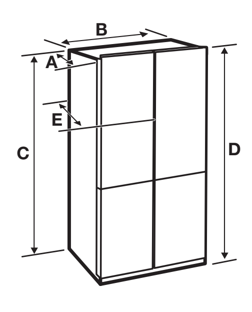
ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ ОРНАТУҒА ДАЙЫНДЫҚ

Samsung тоңазытқышын сатып алғаныңызбен құттықтаймыз. Осы құрылғы ұсынатын заманауи функциялар мен мүмкіндіктерді рахаттана қолданасыз деп ойлаймыз.

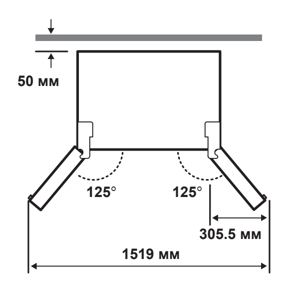
Тоңазытқышты орнатуға ең қолайлы жерді таңдау

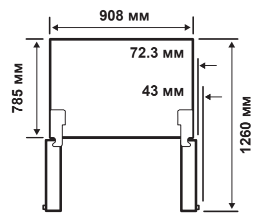
Таңдаңыз:

- Су жүйесіне оңай қосылуға болатын жер.
- Күн сәулесі тура түспейтін жер.
- Едені тегіс (не барынша тегіс) жер.
- Тоңазытқыштың есіктерін оңай ашуға болатын кеңірек жер.
- Ауа айналу үшін оң және сол жақтарынан, артқы және үстіңгі жағынан жеткілікті орын қалатын жер. Тоңазытқыш кеңірек жерге қойылмаса, ішкі салқындату жүйесі дұрыс жұмыс істемеуі мүмкін.
- Жөндеу немесе қызмет көрсету қажет болғанда, тоңазытқышты оңай жылжытуға болатын жер.
- Тоңазытқышты температурасы 43 °C градустан жоғары немесе 5 °C градустан төмен түсетін жерге орнатпаңыз.



Тереңдігі “A”	908 мм
Ені “B”	908 мм
Биіктігі “C”	1822 мм
Жалпы биіктігі “D”	1850 мм







- Әр өлшем дизайн өлшеміне сай берілген, сондықтан өлшем мәндері өлшеу тәсіліне қарай әр түрлі болуы мүмкін.



Тоңазытқышты жылжытқан кезде

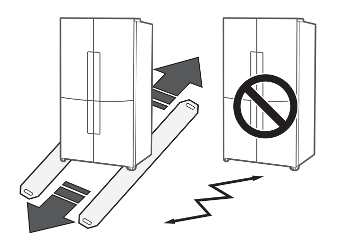
Еденге зақым келмеу үшін алдыңғы өзгермелі сирақтарын жоғары көтеріп (еденнен жоғары) қойыңыз.

Нұсқаулықтың 19 шы бетіндегі "ТОҢАЗЫТҚЫШТЫҢ ДЕҢГЕЙІН РЕТТЕУ" тарауын қараңыз.

ЕДЕНГЕ ОРНАТУ

Осы тоңазытқышты дұрыс орнату үшін тегіс, қатты және биіктігі еденнің басқа бөлігінің биіктігімен бірдей жерге орнату керек.

Ішіне зат толтырылған тоңазытқыш қойылатын жердің беті салмақ көтере алатындай мықты болуы керек. Еденнің қаптамасын қорғау үшін картонның үлкен бөлігін кесіп алып, тоңазытқыштың астына салыңыз. Тоңазытқышты жылжытқан кезде, оны тура алға немесе артқа тартып және итеру керек. Бір жағынан екінші жағына қарай бұлғамаңыз.



ТОҢАЗЫТҚЫШТЫҢ ЕСІКТЕРІН АЛУ

Егер тоңазытқышты есіктен оңай өткізу мүмкін болмаса, тоңазытқыштың есіктерін алуға болады.

Қажетті құралдар (жинаққа кірмейді)

Philips бұранда бұрағышы(+)	Жалпақ жүзді бұранда бұрағыш (-)	Қырлы бұранда бұрағыш (10 мм)
Тістеуік	Әмбебап гайка кілті (4 мм)	Әмбебап гайка кілті (5 мм)


ЕСКЕРТУ

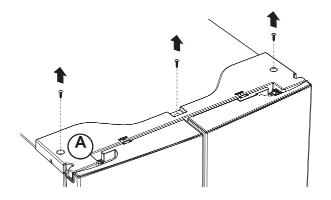
Есіктерін немесе тартпаларын алар алдында тоңазытқышты тоқтан ажыратыңыз.



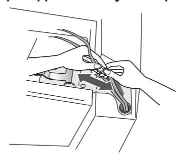
- Есіктерді/тартпаларды алу барысында, құлатып, зақым келтіріп алмау немесе сызат түсірмеу үшін абай болыңыз.
- Есіктерді/тартпаларды алғанда абай болыңыз. Есіктердің салмағы ауыр, жарақат алуыңыз мүмкін.
- Есіктерді/тартпаларды келесі жағдайларға жол бермеу үшін қайта дұрыс орнатыңыз:
  - Ауаның шығуынан ылғал пайда болмау.
  - Есікті дұрыс деңгейлемеу.
  - Есік тығыздағышының дұрыс болмауына байланысты қуаттың шығындалуы.

ТОҢАЗЫТҚЫШТЫҢ ЕСІКТЕРІН АҒЫТУ

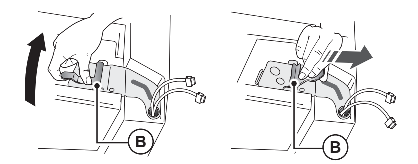
1. Есік жабық тұрғанда, Үстіңгі қақпақты (A) ұстап тұрған 3 бұранданы, филипс (+) бұранда бұрағышымен алып, содан кейін Үстіңгі қақпақты барлық сымдарымен бірге алыңыз.



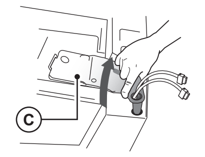
2. Сол жақ есіктің екі сымын және оң жақ есіктің бір сымын ағытыңыз. (Үлгі түріне қарай әр түрлі болуы мүмкін.)



3. Бекіту тетігін (B) көтеріп, содан кейін алға қарай тартыңыз.



4. Топсаны (C) алыңыз.



5. Тоңазытқыштың есігін көтеріңіз де, алыңыз.


АБАЙЛАҢЫЗ

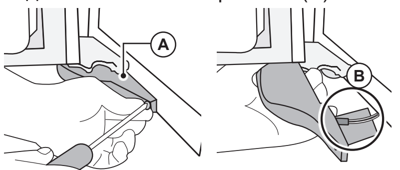
- Есікті ағыту және қайта орнату жұмыстары барысында, электр сымдарының қаптамаларының алынып қалмағанына көз жеткізіңіз.
- Есікті құлатып алмаңыз.

МҰЗДАТҚЫШТЫҢ ЕСІКТЕРІН АҒЫТУ


АБАЙЛАҢЫЗ

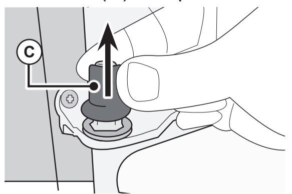
- Мұздатқыштың есігін алмай тұрып, Тоңазытқыштың есігін алыңыз.
- Мұздатқыштың есігін ағытып жатқанда, астыңғы жағында орналасқан сымдарын байқаңыз.

1. Есік ашық тұрғанда, есіктің астыңғы жағында орналасқан өзгермелі тіректің қақпағын (A) ұстап тұрған бұранданы, филипс (+) бұранда бұрағышымен алып, содан кейін жалғастырғышты (B) ағытыңыз.

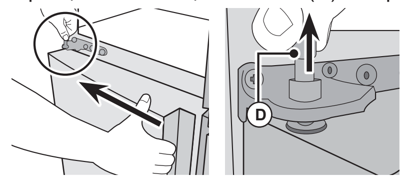


2. Мұздатқыш есігінің үстіңгі жағында орналасқан есіктің топсасының. ортаңғы

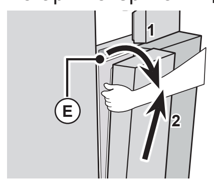
қақпағын (C) көтеріп алыңыз.



3. Есікті көрсеткі бағытымен итерген кезде, Ортаңғы топсаның білікшесін (D) көтеріңіз.



4. Есікті ортаңғы топсаға (E) тигізбей, алға қарай шамалы қисайтып, содан кейін жоғары көтеріп алыңыз.



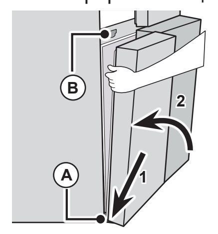
ТОҢАЗЫТҚЫШТЫҢ ЕСІКТЕРІН ҚАЙТА САЛУ



- Мұздатқыштың есігін міндетті түрде тоңазытқыштың есігін қайта орнатпай тұрып орнатыңыз.
- Қайта орнату алдында, Мұздатқыш есігінің астындағы барлық сымдардың қосылып тұрғанына көз жеткізіңіз.

Мұздатқыштың есігін қайта салу

1. Есікті астыңғы (A) топсаға, (1) бағытына қарай салып, содан кейін есікті (2) бағытына қарай итеріңіз. Есікке ортаңғы топсамен (B) сызат түсіріп алмаңыз.



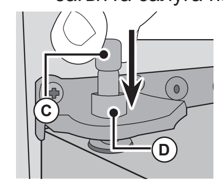


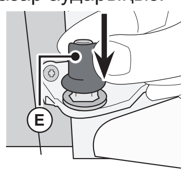
- Есіктің астыңғы жағындағы сымдарға зақым келтірмеу үшін абай болыңыз. Басып кетпеңіз, т.с.с.

2. Топсаның білікшесін (C) ортаңғы топсаның тесігіне (D) салып, үстіне топсаның қақпағын (E) кигізіңіз.

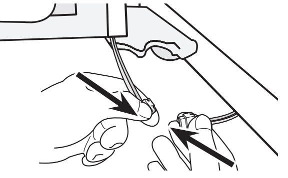


Топсаның білікшесі мен топсаның қақпағын салу барысында, дұрыс бағытта салуға назар аударыңыз.



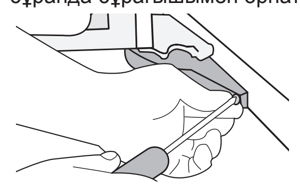


3. Есік ашық тұрғанда, есіктің астыңғы жағындағы жалғастырғыштарды қосыңыз.



- Жалғастырғыштарды басып кетпеу немесе оларға зақым келтірмеу үшін абай болыңыз.

4. Өзгермелі тіректің қақпағын филипс (+) бұранда бұрағышымен орнатыңыз.

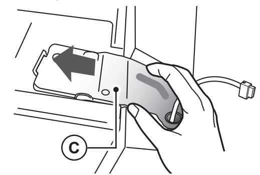


Тоңазытқыштың есігін орнату

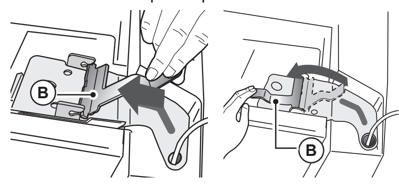
1. Алынып тұрған тоңазытқыш есігін ортаңғы топсаға салыңыз.



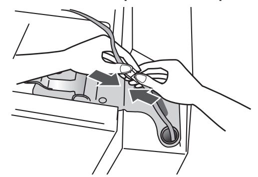
2. Тоңазытқыштың топсасын (C) бекіту тесігіне қарай сырғытып, содан кейін есіктің тесігіне сай келу үшін төмен басыңыз.



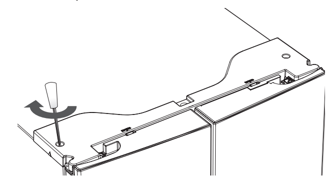
3. Бекіту тетігін (B) көрсеткінің бағыты бойынша салып, содан кейін орнату үшін төмен басып қалыңыз.



4. Сым жалғастырғышты орнатыңыз.



5. Су түтігін [E] жалғаңыз. Егер үлгінің қызыл қапсырмасы бар болса, оларды фитингке [F] бекітіңіз. Сол жақ есіктің жалғастырғышы [G] мен оң жақ есіктің жалғастырғышын [H] жалғаңыз.



АБАЙЛАҢЫЗ

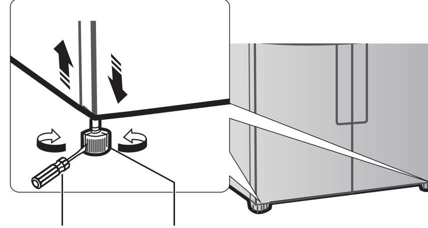
- Есікті ағыту қадамдарын кері ретпен орындап орнатыңыз. Тоңазытқыш пен мұздатқыштың есіктері бірдей жолмен орнатылады.
- Сым жалғастырғыштар айқасып орнатылған кезде, дисплей дұрыс жұмыс істемеуі мүмкін.

ТОҢАЗЫТҚЫШТЫҢ ДЕҢГЕЙІН РЕТТЕУ ЖӘНЕ ЕСІКТЕРДІҢ БИІКТІГІ МЕН САҢЫЛАУЛАРЫН РЕТТЕУ

ТОҢАЗЫТҚЫШТЫҢ ДЕҢГЕЙІН РЕТТЕУ

Тоңазытқышты тегіс емес еденге орнатсаңыз, есіктерінің биіктіктерінің арасында айырмашылық пайда болуы мүмкін.

- Жалпақ жүзді (-) бұранда бұрағышты өзгермелі тіректің басқару тетігінің саңылауына кіргізіп, басқару тетігін сағат тілінің бағытымен немесе сағат тілінің бағытына қарсы бұрап, деңгейін реттеңіз. Тетікті сағат тілінің бағытымен бұрағанда, тоңазытқыш көтеріледі. Тетікті сағат тілінің бағытына қарсы бұрағанда, тоңазытқыш төмендейді.



жалпақ жүзді бұранда бұрағыш (-) **Басқару тетігі**

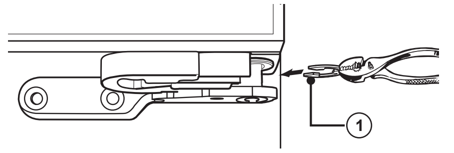


- Егер тоңазытқыштың артқы жағы мен алдыңғы жағының деңгейі реттелмесе, артқы тіректері қойылатын еденнің үстіне қатты тақтай (мысалы, пластик тақтай, пластик сызғыш, т.с.с.) қойып, содан кейін оны тұрған жеріне таспамен бекітіңіз. Тоңазытқышты итерген кезде артқы тіректерін тақтайдың үстіне қойыңыз.
- Еден ағаштан немесе сол сияқты жұмсақ материалдан жасалса, тоңазытқышты орнына итерген кезде, еденді зақымдамау үшін абай болыңыз.

ЕСІКТІҢ БИІКТІГІН ҚАЛАЙ РЕТТЕУ КЕРЕК

Егер есіктердің кез келген біреуі, екіншісінен аласа болса:

- Есікті реттемей тұрып, тоңазытқыштың деңгейін тексеріңіз.
- Есіктің биіктігін есік пен топсаның арасында көрсетіліп тұрған тәрізді, серіппелі шығырықты (1) кіргізіп реттеңіз. Шығырықтарды жас тағам салынатын оң жақ есік пен мұздатқыш бөліктің екі жағында да пайдалануға болады.



- Биіктік айырмашылығын тексергеннен кейін, қалыңдығы сай келетін бір серіппелі шығырықты таңдаңыз. Бір ғана серіппелі шығырықты салыңыз, екі немесе одан көп серіппелі шығырықтарды салғанда, серіппелі шығырықтар тайып шығып кетуі немесе үйкеліп тұрған тәрізді дыбыс шығуы мүмкін.
- Астыңғы есікті көтеріп, серіппелі шығырықты есік пен топсаның арасындағы орынға салыңыз.

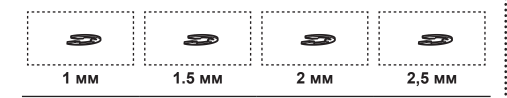


- Жарақат алмау үшін серіппелі шығырықтарды абайлап салыңыз немесе алыңыз.
- Серіппелі шығырықтарды балалардан алыс сақтаңыз және балалар ойнап немесе ауыздарына салып қоймау үшін байқаңыз.



- Тоңазытқышпен бірге 1 мм, 1,5 мм, 2 мм және 2,5 мм Тығыздағыш шығырықтар жеткізіледі.
- Егер тоңазытқыштың деңгейі тағам салар алдында дұрыс тұрса, тоңазытқыштың теңгерімі тағамның салмағына қарай бұзылуы мүмкін. Бұндай жағдай орын алса, осы әрекетті қолданып, деңгейін қайта реттеңіз.
- Егер есікті өте көп көтерсеңіз, үстіңгі қақпақты қажауы мүмкін.

Тоңазытқышпен бірге жеткізілетін серіппелі шығырықтар:

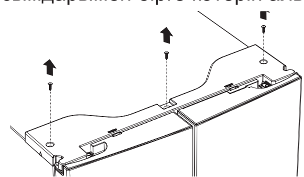


ЕСІКТІҢ САҢЫЛАУЫН РЕТТЕУ

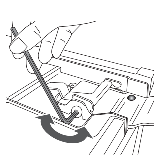
Егер тоңазытқыштың сол және оң жақ бөліктерінің арасында саңылау бар болса, есіктердің деңгейі дұрыс емес.

- Суық бөліктің есігінің тура үстіңгі жағындағы болтты бұрап, саңылауды реттеуге болады.
- Болтты қатты бұрамаңыз. Сындырып аласыз.

1. Есіктер жабық тұрғанда, үстіңгі қақпақты ұстап тұрған 3 бұранданы филипс бұранда бұрағышымен ағытып, содан кейін қосылған сымдарымен бірге көтеріп алыңыз.



2. Болтты 4 мм алты қырлы L-кілтімен бұрап, саңылауды реттеңіз. (Жинаққа кірмейді)

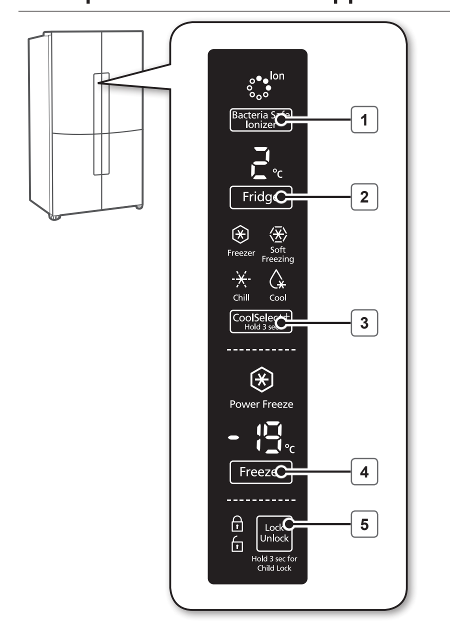


3. Саңылауды кеңейту үшін сағат тілінің бағытымен (⟵) бағытына қарай бұраңыз. Саңылауды тарылту үшін сағат тілінің бағытына қарсы (⟶) бағытына қарай бұраңыз.

DA68-02836Q-06.indb 20 14. 8. 7. □□ 9:16

samsung тоңазытқышын іске қосу

БАСҚАРУ ПАНЕЛІН ПАЙДАЛАНУ



1 Бактериядан сақтайтын ионизатор (опция)
Қалқып жүрген немесе жабысып тұрған бактерияларды тазалау үшін бактериядан сақтайтын ионизатордың түймешігін басыңыз. Функцияны қосу немесе сөндіру үшін осы түймешікті басыңыз.

Егер Бактериядан сақтайтын ионизатор түймешігін бассаңыз, () жанады.

2 Тоңазытқыш
Қажетті температураны 1 °C және 7 °C аралығына қою үшін, Fridge (Тоңазытқыш) түймешігін басыңыз. Әдепкі орнатылған температура 3 °C градус болады, және Fridge (Тоңазытқыш) түймешігін әр басқан сайын, температура келесі рет бойынша өзгереді және температура индикаторы қажетті температураны көрсетеді.

3 °C — 2 °C — 1 °C — 7 °C
4 °C — 5 °C — 6 °C

3 CoolSelect+ (Суық бөлік)
CoolSelect түймешігі тоңазытқыштың астыңғы оң жағында орналасқан Суық бөлікті төрт режимнің біріне қоюға мүмкіндік береді: Мұздатқыш, Баппен мұздату, Салқындату немесе Салқын. Суық бөлік функциясын қосу үшін CoolSelect түймешігін үш секунд басып, содан кейін төрт режимнің бірін таңдаңыз.

Мұздатқыш
Суық бөлікке мұздатқыштың температурасын орнату үшін Мұздатқыш режимін таңдаңыз.
- Мұздатылған тағамды жаңа күйінде сақтау үшін осы режимді пайдаланыңыз.

Баппен мұздату
- Суық бөліктің температурасын -5 °C градусқа қою үшін, Баппен мұздату түймешігін басыңыз. Бұл функция ет пен балықты ұзақ уақыт жас күйінде сақтауға көмектеседі.

Салқындату
- Суық бөлікті -1 °C градусқа қою үшін Салқындату режимін таңдаңыз.

Салқын
- Суық бөліктің температурасын 5 °C градусқа қою үшін Салқын режимін таңдаңыз. Суды, балшырынды, жұмсақ сусындарды, т.с.с. суық күйде ұстауға болады.

АБАЙЛАҢЫЗ
- [Freezer] (Мұздатқыш) функциясын пайдаланғаннан кейін функцияны ауыстырғанда, еттен немесе суы бар тағамнан, еттің қаны немесе су ағуы мүмкін.

- Егер етті немесе балықты [Fridge] (Тоңазытқыш) режимінде сақтасаңыз, сапасы төмендеуі мүмкін. Тағамды Суық бөліктің режимдеріне сай сақтамаған кезде, тағам мұздап қалуы немесе бұзылып кетуі мүмкін.

- Түймешік жұмыс істемеген кезде, Бұғаттау қалпында тұрғанын тексеріңіз. Бұғатталып тұрса, Бұғаттау/Босату түймешігін Босату индикаторы () жанғанша 3 секунд немесе одан көп басыңыз. Содан кейін, Суық бөлме түймешігін 3 секунд немесе көбірек басып, параметрді өзгертіңіз.

- Параметрді орнатып болғаннан кейін, дисплейді тағы бір рет тексеріп,

параметрдің дұрыс екенін тексеріңіз.

4 Мұздатқыш

Мұздатқышты қажетті температураға, -15 °C және -23 °C аралығына қою үшін, Freezer (Мұздатқыш) түймешігін басыңыз. Әдепкі орнатылған температура -19 °C градус болады, және Freezer (Мұздатқыш) түймешігін әр басқан сайын, температура келесі рет бойынша өзгереді және температура индикаторы қажетті температураны көрсетеді.

-18 °C – -19 °C – -20 °C – -21 °C – -22 °C – -23 °C
-17 °C – -16 °C – -15 °C – Қарқынды мұздату



Тоңазытқыштың немесе мұздатқыштың ішіндегі температура өте жоғарылап кеткен кезде, Тоңазытқыш немесе Мұздатқыш темп. индикаторы жыпылықтайды.

(Тоңазытқыштың немесе мұздатқыштың ішіндегі температура қалпына келгенде, Тоңазытқыш немесе Мұздатқыш температурасының индикаторы жыпылықтауын тоқтатады. Егер бірнеше сағаттан кейін температура индикаторы жыпылықтауын тоқтатпаса, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Қарқынды мұздату

Қарқынды мұздату функциясы мұздатқыш компрессорын өте жылдамдатып, мұздатқыштың таңдаған температураға дейін өте жылдам мұздатуына әсер етеді. Мұздатқыш түймешігін 3 секунд басып, ұстап тұрғанда осы индикатор жанады.

Қарқынды мұздату функциясы тағамды жылдам мұздату, көп мөлшерде мұз дайындау қажет болса немесе мұздатқыш өте жылып кеткенде дереу салқындату үшін (мысалы, есік ашық қалғанда) пайдалануға ыңғайлы функция.

Қарқынды мұздату функциясын қолмен сөндіру үшін Freezer (Мұздатқыш) түймешігін басып, содан кейін Мұздатқыштың температурасын қайта орнатыңыз. Қарқынды мұздату функциясы пайдаланылатын қуатты азайту үшін 50 сағаттан кейін автоматты түрде сөнеді.

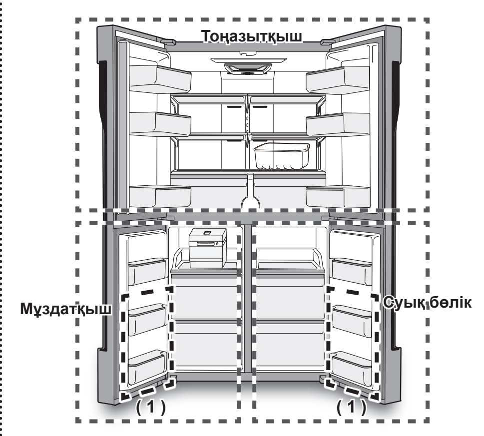
Қарқынды мұздату функциясы автоматты түрде тоқтағанда, Мұздатқыш температурасын автоматты түрде -19 °C градусқа қояды. Қажет болса, температураны қайта орнатыңыз.
Осы функцияны қолданғанда, тоңазытқыш пайдаланатын қуат мөлшері көбейеді. Егер тағамды көп мөлшерде мұздату қажет болса, Қарқынды мұздату функциясын кем дегенде 20 сағат бұрын қосыңыз.

5 Бұғаттау Босату

Осы түймешікті 3 секунд басқанда, барлық түймешіктер бұғатталады да, түймешіктерді қолдану мүмкін болмайды.
Сонымен қатар, осы түймешікті қайта 3 секунд басқанда, барлық түймешіктер бұғаттан босайды.

БӨЛШЕКТЕРІ МЕН ФУНКЦИЯЛАРЫ

Тоңазытқыштың бөлшектері мен функцияларымен барынша жақсы танысу үшін осы бетті қараңыз.

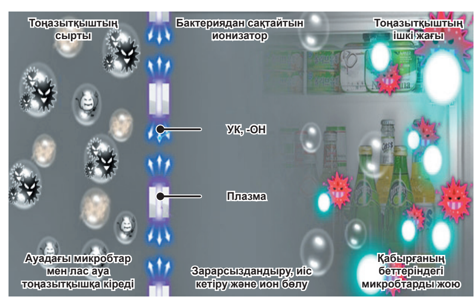




Мұздатқыштың осы үлгісінің үстіңгі есігінің қақпағынан басқа қақпақтарына екі жұлдыз салынған, сондықтан екі жұлдызды бөліктердің температурасы мұздатқыштың басқа бөлігінен сәл жоғарырақ.
1 - екі жұлдызды бөлік.

БАКТЕРИЯДАН САҚТАЙТЫН ИОНИЗАТОРДЫҢ ФУНКЦИЯЛАРЫ (ОПЦИЯ)

- Тоңазытқыштың есігін ашып-жапқан сайын, ауадағы көзге көрінбейтін микробтар тоңазытқыштың ішіне кіреді. Бұл микробтар тоңазытқыш қабырғаларының ішкі беттеріне жабысады, тіптен тоңазытқыштың ішінде қалқып та жүреді. SPi - 2 (Супер Плазма ион II) технологиясына негізделген Бактериядан сақтайтын ионизатор, осы микробтардан тиімді түрде тазартады.
- Сондай-ақ, Бактериядан сақтайтын ионизатордың кәдімгі иіс кетіру жүйелерімен салыстырғанда, екі есе қарқынды жұмыс істейтін, күннің қуатымен иіс кетіретін функциясы бар. Бактериядан сақтайтын ионизатордың бөлшектерін ауыстырмай немесе тазаламай жартылай тұрақты қолдануға болады.

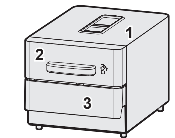


DA68-02836Q-06.indb 22 14. 8. 7. 9:16

МҰЗ САҚТАЙТЫН ҚОРАП

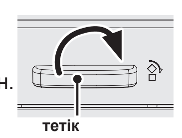
Бұл мұз текшелерін сақтауға арналған. Мұзды пайдаланбаған кезде, тоңазытқыш ішін кеңейту үшін сауытты алып қоюға болады.

Мұз сақтайтын қорапты пайдалану



1. Қосымша Мұз науасы
Қосымша Мұз науасы мұзға бөгде заттардың кіріп кетуіне жол бермейді.

2. Мұз науасы
Мұз текшелерін жасау үшін пайдаланылады.



3. Мұз сауыты
Жасалып жатқан мұз текшелерін сақтауға арналған.

- Жасалып жатқан мұз текшелерін сақтау үшін Науаның тетігін сағат тілінің () бағытымен бұраңыз.
- Мұз текшелерінің барлығы науадан дереу алына қоймауы мүмкін. Бұндай жағдайда, Мұз науасын бірнеше рет майыстырыңыз.
- Мұздатылған жасыл шайды немесе сүтті Мұз науасынан ажырату қиын болуы мүмкін.
- Мұз сауытын көтеріп, тартып барып алыңыз.



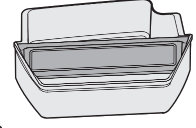
- Мұз текшелерін сақтауға арналған мөлдір Мұз сауытына су құймаңыз. Мұз сауыты жарылып кетуі мүмкін.

- Мөлдір Мұз сауытының астыңғы жағында, судың сауыт ішінде жиналуына жол бермейтін, су ағызуға арналған саңылау бар.
- Мұз текшелерін нөлден жоғары температурада сақтаған кезде, мұз еріп, Мұз сауытынан ағып кетуі мүмкін.
- Тоқ біраз уақыт сөнген кезде мұз еріп, Мұз сауытынан ағып кетуі мүмкін. Сонымен қатар, еріген су қайта қатқан кезде, Мұз сауытын жарып жіберуі мүмкін. (Мұз сауытын еріген суды төгіп пайдаланыңыз.)

ТОҢАЗЫТҚЫШТЫҢ КӨП ФУНКЦИЯЛЫ, ЕСІК САУЫТЫ

Алмалы бөлгіш сауытты тағам сақтауға ыңғайлы етеді.

Тағамдарды жеке-жеке сақтауға болады.



- Бөлгішті ұзынша шөлмектер мен қалбырдағы сусындарды қатар сақтаған кезде орнатыңыз.
- Қораптағы сүттерді немесе сусындарды сақтаған кезде бөлгішті алыңыз.

ТОҢАЗЫТҚЫШТЫҢ КЕРЕК-ЖАРАҚТАРЫН АЛУ

1. Есіктің сауыттар тұратын бөлігі

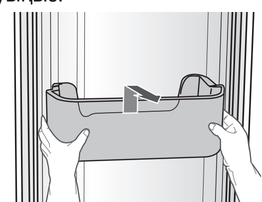
Алу үшін - Саутты көтеріңіз де, тура тартып шығарыңыз.

Қайта салу үшін- Қажетті орынның үстіне қарай сырғытып, тоқтағанша төмен басыңыз.

АБАЙЛАҢЫЗ Есіктің сауыттары есіктерге мықтап бекітілмесе, жарақат алу қаупі бар. Сауыттарды балаларға ойнау үшін бермеңіз. Сауыттардың өткір жиектеріне жарақаттанып қалуы мүмкін.

Тағам толып тұрған сауытты реттемеңіз. Әуелі тағамын алыңыз.

Шаңын тазалау жолы - Бөлгішті алып, сумен жуыңыз.

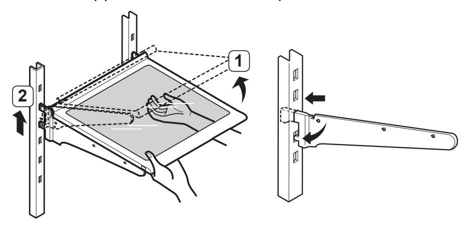


2. Мықты шыны сөрелер

Алу үшін - Сөренің алдыңғы жағын көрсетілген бағыт (1) бойынша қисайтып, тігінен (2) көтеріңіз. Сөрені тартып шығарыңыз.

Қайта салу үшін- Сөренің алдыңғы жағын жоғары қисайтып, сөренің ілгектерін қажетті биіктікте тұрған саңылауларға бағыттаңыз. Содан кейін, сөренің алдыңғы жағын, ілгектері саңылауларға кіргенше төмен түсіріңіз.

АБАЙЛАҢЫЗ Мықты сөрелердің салмағы ауыр. Алған кезде өте абай болыңыз.

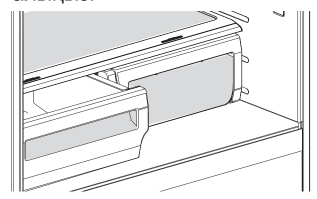


3. Көкөніс және жеміс тартпалары (EZ Fresh Zone)

Тартпаны бір қолмен ұстап тұрып, алға тарта отырып шамалы көтеріңіз де, содан кейін, тоңазытқыштан алыңыз.

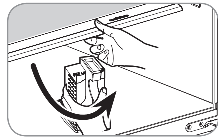


Есіктің сауыттарына зақым келтірмеу үшін, оларды тартпаны алардан бұрын алыңыз.

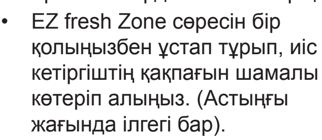


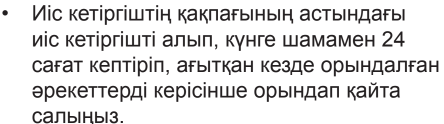
4. Иіс кетіргіш
- Иіс кетіргішті әр 2 жыл сайын немесе иістер дұрыс тазаланбаса тазалаңыз.





- Иіс кетіргіштің қақпағын алу үшін EZ fresh Zone алаңын түгел алып, EZ fresh Zone сөресін көтеріңіз.
- EZ fresh Zone сөресін көтеру үшін, екі жағында көрсетілген түймешіктерді басып көтеріңіз.
- EZ fresh Zone сөресін бір қолыңызбен ұстап тұрып, иіс кетіргіштің қақпағын шамалы көтеріп алыңыз. (Астыңғы жағында ілгегі бар).





- Иіс кетіргіштің қақпағының астындағы иіс кетіргішті алып, күнге шамамен 24 сағат кептіріп, ағытқан кезде орындалған әрекеттерді керісінше орындап қайта салыңыз.



- Қайта салғанда, ағытқан кезде орындалған әрекеттерді керісінше орындаңыз. Дұрыс орнатылғаннан кейін, орнына сырт етіп кірігеді.
- Иіс кетіргіштің қақпағы мен EZ fresh Zone сөресін дұрыс орнатып, бөлшектердің барлығын қайта салыңыз.

ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ ТАЗАЛАУ



Тоңазытқышты бензол, сұйылтқыш, Clorox немесе машина тазалағыш құралмен тазаламаңыз. Себебі бұндай заттар құрылғының беткі қаптамасын бүлдіреді және өрт шығарады.

Тоңазытқыш тоққа қосылып тұрғанда оған су шашпаңыз, себебі электр қатері пайда болады. Тоңазытқышты тазалау үшін келесі қадамдарды орындаңыз:

1. Тоңазытқыштың қуат сымын ағытыңыз.
2. Жұмсақ, түксіз шүберекті немесе қағаз сүлгіні сумен сәл дымқылдаңыз.



Тоңазытқышты тазалау үшін ешбір жуғыш затты пайдаланбаңыз, себебі тоңазытқыштың өңі кетуі немесе оған зақым келуі мүмкін.

3. Тоңазытқыштың ішкі және сыртқы жағын, таза және құрғақ болғанша сүртіңіз.
4. Тоңазытқыштың қуат сымын қайта қосыңыз.

ІШКІ ШАМДАРЫН АУЫСТЫРУ

Мұздатқыш / Тоңазытқыштың LED шамы

- Егер LED шамының қақпағына басқа дақтар түссе, LED шамы жарқырып тұрмауы мүмкін. Қақпағының бетін таза, құрғақ шүберекпен шам әбден жарқырағанша сүртіңіз.



LED шамын өзіңіз бөлшектемеңіз немесе ауыстырмаңыз. LED шамдарын ауыстыру үшін Samsung қызмет көрсету орталығына немесе Samsung уәкілетті дилеріне хабарласыңыз.



Егер LED шамдарын өзіңіз жөндеуге әрекет жасасаңыз, электр қатеріне түсу немесе қатты жарақат алу қаупі күшейе түседі.

ақаулықты түзету

АҚАУЛЫҚ	ШЕШІМІ
Тоңазытқыш мүлдем жұмыс істемейді немесе жеткілікті түрде суытпайды.	• Ашаның розеткаға дұрыс сұғылғанын тексеріңіз. • Сандық дисплейге орнатылған температураның, мұздатқыштың немесе тоңазытқыштың ішіндегі температурадан жылырақ екенін тексеріңіз. Бұндай жағдайда, мұздатқышты немесе тоңазытқышты суығырақ параметрге қойыңыз. • Тоңазытқыш күннің сәулесі тура түсетін жерге немесе қызу көзіне жақын қойылған жоқ па? • Тоңазытқыштың артқы жағы қабырғаға жақын орналасып, дұрыс желдетуге кедергі жасап тұр ма?
Тоңазытқыштағы тағам мұздап қалған.	• Сандық дисплейдегі температураның төмен екенін тексеріңіз. • Тоңазытқышты жылырақ температураға қойып көріңіз. • Бөлме температурасы өте төмен емес пе? Тоңазытқышты жылырақ температураға қойыңыз. • Суы бар тағамды тоңазытқыштың ең суық бөлігіне қойдыңыз ба? Сол заттарды ең суық жерлерде немесе сауыттарда сақтамай, тоңазытқыштың басқа сөрелеріне қойыңыз.
Тосын шуыл немесе дыбыс естіледі.	• Тоңазытқыштың деңгейін, орнықты тұрғанын тексеріңіз. • Тоңазытқыштың артқы жағы қабырғаға өте жақын орналасып, дұрыс желдетуге кедергі жасап тұр ма? Тоңазытқыштың артқы жағын қабырғадан кем дегенде 50 мм алыс қойыңыз. • Тоңазытқыштың артына немесе астына бір нәрсе түсіп кеткен жоқ па? • Тоңазытқыштың ішінен “сырт-сырт” еткен дыбыс шығады. Бұл қалыпты жағдай және тоңазытқыштың ішіндегі температураның өзгеруіне байланысты, оның әр түрлі керек-жарақтары тартылып немесе үлкейіп жатқанда естіледі. • Егер тоңазытқыштың ішінде бір нәрсе екінші нәрсені соғып жатқан тәрізді естілсе, бұл қалыпты жағдай. Бұл дыбыс компрессордың өте жоғары қарқынды жұмыс істеп тұрғанына байланысты.
Құрылғының корпус және есіктегі тығыздағышы ыстық және конденсат жиналып тұр.	• Конденсатқа жол бермеу үшін тоңазытқыштың тік бөлігін конденсатқа қарсы құралдар орнатылғандықтан, бұл қызу қалыпты жағдай. • Тоңазытқыштың есігі ашық па? Есікті ұзақ уақыт ашық қалдырған кезде конденсат пайда болады.
Тоңазытқыштан судың көпіршіктенуі естіледі.	• Бұл қалыпты жағдай. Көпіршіктер тоңазытқыш ішінде салқындатқыш сұйық айналған кезде пайда болады.
Тоңазытқыш ішінде жағымсыз иіс бар.	• Бұзылып кеткен тағамдардың бар-жоғын тексеріңіз. • Иісі қатты шығатын тағамдарды (мысалы, балық) мықтап жабу керек. • Мұздатқышты уақытылы тазалап, бүлінген немесе бұзылайын деп тұрған тағамды тастаңыз.
Мұздатқыш қабырғаларында қырау пайда болады.	• Ауа саңылауы бітеліп қалды ма? Ауа еркін айналу үшін кедергі жасап тұрған нәрсені алыңыз. • Ауа еркін айналу үшін тағамдардың арасына жеткілікті орын қалдырыңыз. • Мұздатқыштың тартпасы дұрыс жабылды ма?

ескерім

ескерім

Бөлме температурасының шектері

Бұл құрылғы, техникалық ақпарат тақтайшасында көрсетілген температура санатына сай келетін, қоршаған орта температураларында жұмыс істеуге лайық етіп жасалған.

Санаты	Белгісі	Қоршаған орта температурасының мәндері (°C)	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Көбейтілген температура	SN	+10 бастап +32 дейін	+10 бастап +32 дейін
Температура	N	+16 бастап +32 дейін	+16 бастап +32 дейін
Субтропикалық	ST	+16 бастап +38 дейін	+18 бастап +38 дейін
Тропикалық	T	+16 бастап +43 дейін	+18 бастап +43 дейін



Ішкі температураларға тоңазытқыш/мұздатқыштың орналасуы, қоршаған орта температурасы және есіктің ашылу жиілігі тәрізді факторлар әсер етуі мүмкін. Осы фактордың салдарын жою үшін, температураны қажетінше реттеңіз.

Құрылғыны қоқысқа дұрыс тастау
(Қоқысқа тасталатын электр және электроника құрылғысы)

Kazakhstan



(Жеке қоқысқа тастау жүйесін пайдаланатын елдерге қатысты)

Өнімдегі, оның керек-жарақтарындағы немесе ілеспе кітапшасындағы белгі, осы өнім мен оның электроникалық керек-жарақтарын (мысалы, зарядтағыш құралы, құлаққабы, USB сымы), қолданыс мерзімі аяқталғаннан кейін басқа тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамау керек дегенді білдіреді. Қалдық дұрыс тасталмаған жағдайда қоршаған орта немесе адамдардың денсаулығына келетін зиянның алдын алуға және материалдық ресурстарды қайтадан қажетке жаратуға өз үлесіңізді қосу үшін бұндай заттарды басқа қоқыс түрлерінен бөлектеп, қалдық өнімдерді қайта өңдеуден өткізетін жерге апарып тапсырыңыз.

Тұрмыстық құрылғыны қолданушылар, осы заттарды қоршаған ортаға залалсыз түрде қайта өңдеуден өткізу үшін осы құрылғыны қайда апарып тапсыру, қалай тапсыру туралы егжей-тегжейлі ақпаратты, осы өнімді сатып алған бөлшек сауда орталығына немесе жергілікті мекемеге хабарласып алуына болады.

Коммерциялық мақсатта қолданушылар, өз жабдықтаушыларына хабарласып, сатып алу келісім-шартының талаптарымен танысуы керек. Осы өнім мен оның электроникалық керек-жарақтарын басқа да коммерциялық өнімдердің қалдықтарымен араластырып тастауға болмайды.



SAMSUNG WORLD WIDE байланыс орталығына хабарласыңыз
Samsung өнімдеріне қатысты сұрақтарыңыз немесе айтатын пікіріңіз бар болса,
SAMSUNG тұтынушыларға қолдау көрсету орталығына хабарласыңыз.

36 Al-Farabi ave. «Almaty Financial District building», Block B
8-10-800-500-55-500(GSM: 7799, VIP care 7700)
www.samsung.com/support



DA68-02836Q-06